

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

大選前夕倫敦地下火車罷工

打擊手工黨競選

全市交通癱瘓市民上班遲到

工黨領袖譴責鼓動罷工人員

建議東約組

援越代表團

倫敦電云倫敦十三日電 保守黨領袖星期四一預言 事前未照此准之倫敦鐵路總幹事工勢甚大 工黨領袖星期四大演其說云 相幫黨領袖之記者云 蓋能端在選舉中失敗 政黨年增九位英鎊之稅 投票人已漸決定 苟若此爲工黨之代價 則此政黨之商 實難以祇用出放工時 車輛當必延遲工工之交通大受影響 公教及商行工人員赴及放工時 車輛當必延遲 政府應設法非此正當工工之工役 彼時 工黨既見倫敦之交通困難者 惟有保守黨與工黨而已 政治專家謂 工黨工不喜使工黨內自尋煩瑣 且有憎食愈多 易於招搖工工 在工黨重要選民之投票

合衆報倫敦倫敦十三日電 保守黨之工役工 星期 倫敦之運輪於風 距英英國會曾推選三日 治事案謂 此項工工損害工工實於星期四 獲勝之希望 惟倫敦工公務員行將罷工 工會與倫敦鐵路當局承議通成協約 事遂中止 惟爲倫敦工公務員行將罷工 工會與倫敦鐵路當局承議通成協約 事遂中止 惟爲倫敦工公務員行將罷工 工會與倫敦鐵路當局承議通成協約 事遂中止

新華日報

【本報訊】非正式支持南越要求
建議東約組
援越代表團

【合衆國際社西貢電】十三日路透電：南越政府非正式支持南越要求建議東約組援越代表團。該代表團將由南越政府官員組成，並由美國政府提供經費。該代表團將與北越政府進行談判，以達成和平協議。南越政府表示，該代表團的成立是南越政府對美國政府建議的積極響應。南越政府並表示，該代表團將與北越政府進行談判，以達成和平協議。南越政府並表示，該代表團將與北越政府進行談判，以達成和平協議。

【本報訊】南越政府十三日宣佈，將成立一個由南越政府官員組成的代表團，前往北越與北越政府進行談判。該代表團的成立是南越政府對美國政府建議的積極響應。南越政府並表示，該代表團將與北越政府進行談判，以達成和平協議。南越政府並表示，該代表團將與北越政府進行談判，以達成和平協議。

盛頓十三日電）美國國防部星期一稱：美國在過去一年中曾舉行地下核子試驗三十五次以上。又稱：爲目前之核武器發展，其爲重要之部分。一、國防部之上述報告係根據前次海軍小艦之報告，該報告曾責成政府忽視此一一方面之工作，未能舉行試驗有關原子能器影響人之傳，一、國防部發言人傳：「目前進行之地下核子試驗，完全足以證明其安全之需要。」

守黨工黨 守黨工黨
由黨趨向 由黨趨向

力發展糧棉和工業生產，使廣大人民過上幸福安樂的生活。一九六二年，毛澤東同志在《論十大關係》中，提出「以蘇聯為鑒，以中國為師」的方針，使一九六三年至一九六六年，中國經濟建設取得長足進展。凡是這年糧食產量超過百分之四的省、市、縣，以及糧食產量達一億斤以上的縣，都給予獎勵。一九六六年，毛澤東同志在《論農業、林業、牧業生產》中，提出「以蘇聯為鑒，以中國為師」的方針，使一九六六年至一九六九年，中國經濟建設取得長足進展。凡是這年糧食產量超過百分之四的省、市、縣，以及糧食產量達一億斤以上的縣，都給予獎勵。

(路透社倫敦十三日電) 今日刊出之「英民黨報」(Morning Post)顯示：英國財政部將向議會提出一項新稅制，以維持預算平衡。此項新稅制之主要特點，在於將所得稅之最高率，由百分之四十五，降至百分之四十。此項新稅制之實施，將使政府每年增加收入約一千萬鎊。此項新稅制之實施，將使政府每年增加收入約一千萬鎊。此項新稅制之實施，將使政府每年增加收入約一千萬鎊。

新光帳簿
股東簿 會計簿
 工廠帳簿 價廉物美
 英文帳簿 標準價廉
 新光教育用品廠 電話：三三三三

減半 售價

人人戴過 因為

龍加眼鏡公司

總經理：美國光學博士黎士黎

(面對院舊華富) 號三五五號舖：行

(鄰左店酒宮蘭道芬拿) 號五里和康咀沙尖：行

(面後院戲樂東口道子太) 號五六七號道：行

室號八十字U 樓閣厦大宜萬中道大后萬港香：行

八八二五五六：話電 座後號五里和康咀沙尖：所行設

六二〇號
(舊址)



工程開始

大樓

折價

新址
舊樓街和崇齡街轉角

威信大樓

經已入伙



祇餘數層，欲購請速

銀行大廈 302-305室 電話：804108・804100

官塘越華街地段387號
(面對花園廣場)

花園洋樓・唐樓價錢
樓高12層・電梯四部
三房一廳・式萬餘起



遠景花園大廈

建至二樓
每尺祇售 40 餘元起

惠元昌參茸行
電話：436013

[illegible][illegible]

 <p>大津牌輪胎</p>	<p>貨車輪胎</p> <p>750-20 12 PLY 820-20 12 PLY 600-16 6 PLY</p>	<p>專賣各種汽車輪胎，備有現貨，歡迎參觀。</p>	<p>本公司代理各國名廠輪胎，品質優良，價格公道。</p>
	<p>客車輪胎</p> <p>各款白線、花紋齊全</p>	<p>地址：天津法租界（即現今海大道）</p>	<p>電話：二一四號</p>
		<p>安全耐用 · 堅硬耐壓</p>	<p>大量現貨</p>

人人請好
興高彩烈
輾轉相告
旺
名廠新貨
源源沖場
包羅萬有
無美不備

TH

土製
購買

餅

餅

官塘越華街地段220呎

安樂 花園大廈

修內部 快將入伙

仍舊 八五折

大將收回原價



生實業有限公司 電話: 423634

江置業有限公司 電話: 668112

官塘嘉樂生 (近空)

爆石完成



宏業

假售期內


華建築公司 九龍彌敦道恒

[illegible]

網羅港加華街
 美亞美大廈

以價
 只餘三伙。
 歡迎參觀。
 華高大廈。
 永吉街九號二樓
 電話：448891-82
 658771 765446

多姿多采
爭妍鬥麗



 ZENITH

在十月十二日至二十四日瑞士表業歷史展覽會期內，在表行瑞士表，可獲獎金港幣壹萬元

瑞士名廠世界名表
天文台採用為標準計時
準確、堅固、華貴

北角英皇道·糖廠街口

打橋完成



工程開始

英皇大樓

分層出售 分期付款
九九九年 勿失良機

康達置業有限公司

中環大廈424室 電話:238232

高華德對選民說 美國人要和平

指斥宣傳高華德好戰是謊言 詹森總統旅行萬里競選演說

【華盛頓十三日電】詹森總統於今日下午三時，在華盛頓國會山莊，向選民發表演說。詹森總統在演說中，指斥宣傳高華德好戰是謊言，並表示美國人要和平。詹森總統在演說中，指斥宣傳高華德好戰是謊言，並表示美國人要和平。詹森總統在演說中，指斥宣傳高華德好戰是謊言，並表示美國人要和平。

完成訪加任務 英女皇返倫敦

英女皇返倫敦 皇太后與英王喬治六世在機場迎接

【倫敦十三日電】英女皇伊利莎白二世，於今日下午三時，由渥太華返回倫敦。皇太后與英王喬治六世在機場迎接。英女皇在渥太華期間，曾與加拿大總理麥肯錫會談，並參觀了渥太華的各項建設。

繼續籌募善款救助風災災民

【華盛頓十三日電】美國紅十字會，於今日繼續籌募善款，以救助受風災影響的災民。紅十字會表示，將繼續擴大募款範圍，以幫助災民渡過難關。



蘇聯太空船日出三名乘客。蘇聯太空船「史普尼克二號」於今日發射升空，載有三名乘客。蘇聯政府表示，此次發射是蘇聯太空計劃的重要一步。

越戰可能變為 兩大陣營戰爭

高棉總理指出 兩大陣營戰爭

【金邊十三日電】高棉總理諾羅敦·拉那烈，於今日指出，越戰可能變為兩大陣營戰爭。拉那烈表示，如果美國繼續在越南擴大戰爭，將會導致整個東南亞局勢的動盪。

中共是 海軍訓練非軍事

【華盛頓十三日電】美國海軍部，於今日表示，中共在海軍訓練方面，並非軍事性質。海軍部發言人表示，中共海軍的發展，主要是為了維護其領土主權和海上交通線的安全。

英國保守黨的復蘇與大選。英國保守黨在最近的民意調查中，支持率大幅上升，被認為將在即將舉行的大選中獲勝。保守黨領袖艾登表示，將致力於恢復英國的經濟繁榮和國際地位。

蘇聯在聯合國不決議。蘇聯在聯合國大會上，對某些決議案投了反對票，表示不滿意。蘇聯代表表示，蘇聯將繼續在聯合國中發揮積極作用，維護國際和平與穩定。

今日日本新聞精華。今日日本新聞精華包括：日本經濟發展迅速，工業生產持續增長；日本政府加強了對教育事業的支持，提高國民素質；日本社會治安良好，民眾生活安定。

經過接觸後被印尼擊斃三士兵

（紐約十一日電）明律賓總統將於今日抵滬，他將爲開始進行和解馬來西亞與印尼之間的爭端所獲的進步，將繼續進行，以謀使雙方能合在一起。

也在現正準備的國家獨立公司訪問中，馬加沙王國，爲防止印尼轉場發來的書面談話至文如下：「本人此次

一樓總統在機在機場進行。

貴國選區名，並區

（法新社台北三日電）中蘇民國

將可結成亞洲安定力量

他的誠心必勝的信心，更為加勵。

也主台北觀禮，飛機不能飛往，在台北的國慶閱兵大典，他拜謁：中國民

香港，由於看港天密約。

的願大中國國碑，使所定十二月九日在威靈頓之自由份券的使命。

丁一樓總理等是於下午一時廿分，坐約的簽訂，就是我們

這次中韓友好條復失土的共同使命。

玉婆

據十二日美聯社電：剛果總理森比於星期一曰，謂其煽動作非洲新近獨立國家之革命及不安。

承認經援

實際上是在近代法蘭西經濟援助，以購買中國非共和國對它的承諾「申非」的承讓。在當地的位置，適當非洲中心，對中共來說，當然具有地理政治的吸引力，它的周圍，是蘇丹、查德、喀麥隆、塞拉利昂、利比亞和比屬剛果。」

夫締包圍
時有法國
入牆，鑒
出他們，
讓他們
便候的，乘
新太空
使電

中央社盛頓
(電) 中華民國
燕欽及其夫人是中國、國務院政
人民的偉大友人，他
員會委員斯

大婦受到

(美聯社巴黎) (路透社莫斯科)
 一日電)「玉璽」科十二日電)乘
 步自・察萊日出一太空船進

高級技術員，他在
伏羅尼滋出世，滿
哥夫醫生，廿七
青年先打破珠寶店
警方說：該批
可在該市的
東區。巴氏又謂：
在被捕的二人用作
冊，計分六套
三十二張，六千

（中央社）



美國國會會議記錄對民主黨有利

上，其指責的確實性，只限於內政而已。立法上的起釁。這和選舉一個議會員或參議員剛剛相反。在選舉總統時，一般的社會黨却因此在再轉選總統的時候，

兩項國慶集會

糧食受中共攔阻，于
水利電力部的高級工
程人員係給忠貞不
換常見，代替中共當
深信以國父中山先生
的必然成功。
彭啓平秘密報長

中共對他有利

44.50

長期存款,利息如下:

利息可以訂定每半年支付一次

香港亞細亞銀行有限公司 電話：二二七一四一、二、三、四。

香港亞細亞行五〇號第一層樓：二三七一四一・二三・四・

[illegible][illegible][illegible]

香港：
國泰貿易公司
114 漢宜大廈 電話：231676
香港大馬路百信公司文具部
電話：773816
文儀洋行

五龍：
青年書店
東東大廈 電話：660018
瑞興公司文具部
電話：662241
兆施公司文具部

電話: 432211 (東線)
 澳門區
 澳門中環填海
 知照街正港2號 電話: 4355
 經銷 東方 (香港) 有限公司

地址 _____ 电话 _____

本港新聞

交通恢復常態

對內對外陸海空各方活動繁忙

【本報訊】風暴昨日過後，港內交通已漸恢復常態，對內對外陸海空各方活動繁忙。昨日港內交通已漸恢復常態，對內對外陸海空各方活動繁忙。昨日港內交通已漸恢復常態，對內對外陸海空各方活動繁忙。



亞公岩山泥瀉壓毀兩木屋

生葬十五人之多

掘出四死者六重傷者兩人失蹤

【本報訊】昨日下午一時許，亞公岩山泥瀉，壓毀兩木屋，生葬十五人之多。掘出四死者六重傷者兩人失蹤。昨日下午一時許，亞公岩山泥瀉，壓毀兩木屋，生葬十五人之多。掘出四死者六重傷者兩人失蹤。

用嚴刑對付販毒

使「吸毒有罪」亦曾加以收效

【本報訊】政府毒品諮詢委員會，最近曾就嚴刑對付販毒問題，進行廣泛諮詢。使「吸毒有罪」亦曾加以收效。政府毒品諮詢委員會，最近曾就嚴刑對付販毒問題，進行廣泛諮詢。使「吸毒有罪」亦曾加以收效。

山泥壓毀兩木屋

女死父亦重傷

【本報訊】九龍大埔區山泥瀉，壓毀兩木屋，女死父亦重傷。九龍大埔區山泥瀉，壓毀兩木屋，女死父亦重傷。

四艘大船流漂

船洋大艘四

【本報訊】四艘大船流漂，船洋大艘四。四艘大船流漂，船洋大艘四。

災民

九龍	七千八百
新界	七千八百
死傷	二二
失蹤	三十

四首當午

（一九五〇年十月十四日）

△香港各界慶祝國慶大會，定於十月十四日（星期日）下午二時，在灣仔會議中心舉行。屆時將有各種表演節目，歡迎各界人士參加。

九重折

九重扣

九重折扣辦法

（一）今日重九佳節，惠顧諸君，駕臨本店購貨，可將意欲購買之物，分作多次購買，以獲得最多可達九重（九次）折扣之享受。購買次數愈多，享受折扣愈大。此種累進式折扣方法，志在娛賓，為期一天，虧折在所不計。

（二）購買次數愈多，享受折扣愈大，已如上述。茲規定第一次購買者，得享受九五折優待；第二次購買者，得享受九折優待；第三次購買者，得享受八折優待；第四次購買者，得享受七折優待；第五次購買者，得享受六折優待；第六次購買者，得享受五折優待；第七次購買者，得享受四折優待；第八次購買者，得享受三折優待；第九次購買者，得享受二折優待。

（三）應請注意者，第一次購買之金額，即是以後各次購買有權獲得折扣之金額。故第一次購買愈多，以後各次購買有權獲得折扣之金額亦愈大。此外，若第一次購買以後，其後各次購買，有一次忽然而比第一次減少了，則這一次以後各次有權獲得折扣之金額，亦隨這一次減少了。

（四）舉例言之，凡今日駕臨本店，連續購買九次（不限種類），假定每次購買均為拾元（便於舉例），則此客可連續獲得九次不同折扣之優待。其於第九次購買時，所得價值拾元之任何貨品，僅需付出五元五毫之代價而已。

（五）每客於第一次購買時，發給「購買咭」一張，便於作各次購買及折扣紀錄。

平價市場

限購數道總店舉行

福興樓

治合益泰泰興八八八八

尚餘數伙，請速定購

交定三成即可入伙後可分三或五年付家

二樓全層商業用、合學校銀行用、茶樓百貨



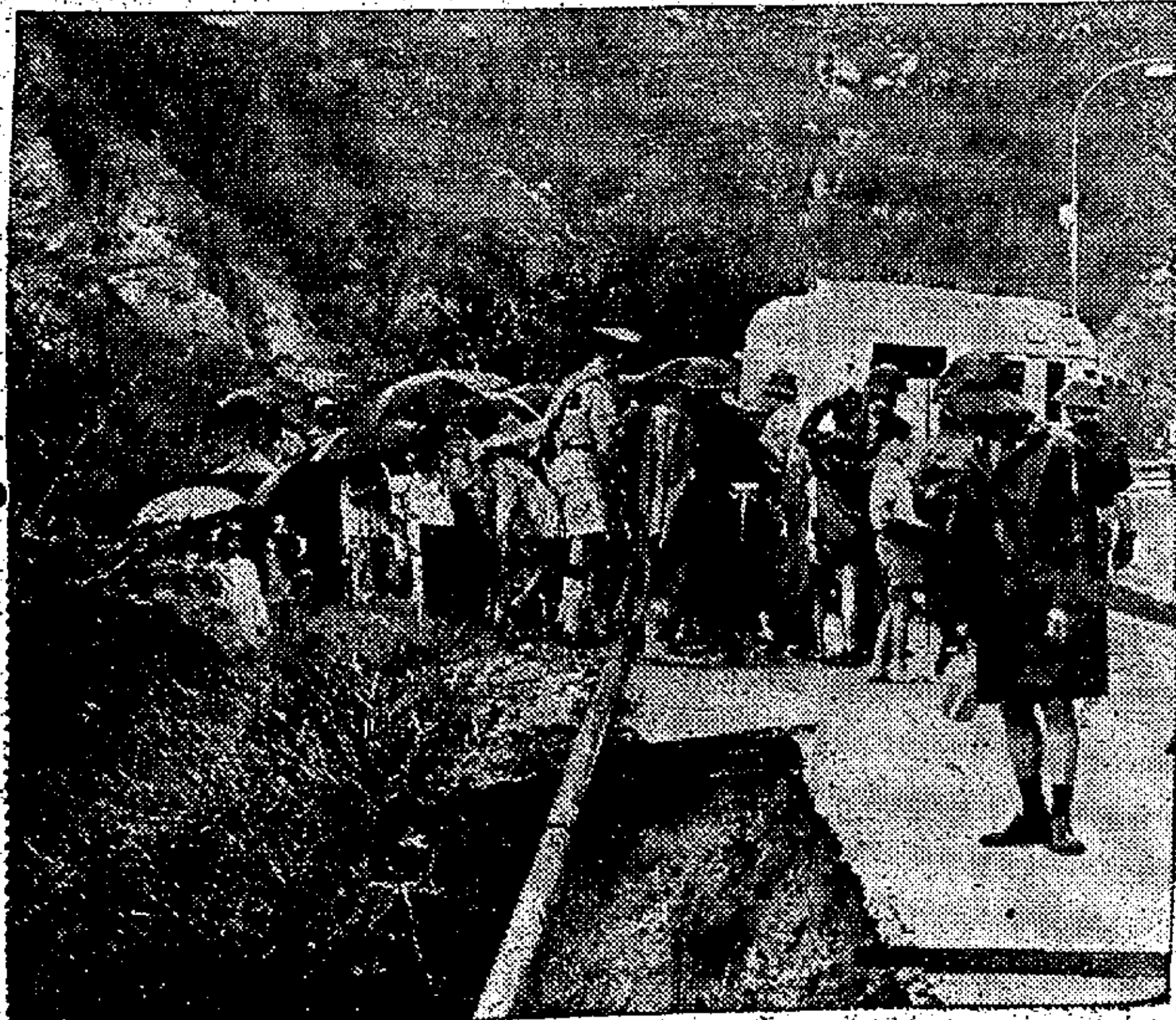
黃大仙沙田坳山坳下，路面積泥成尺，圍為一輛的士被山泥淹着，行不得也。



英皇道一帶水深及膝，沙田白田村一片汪洋水深及膝。



景情災風九港

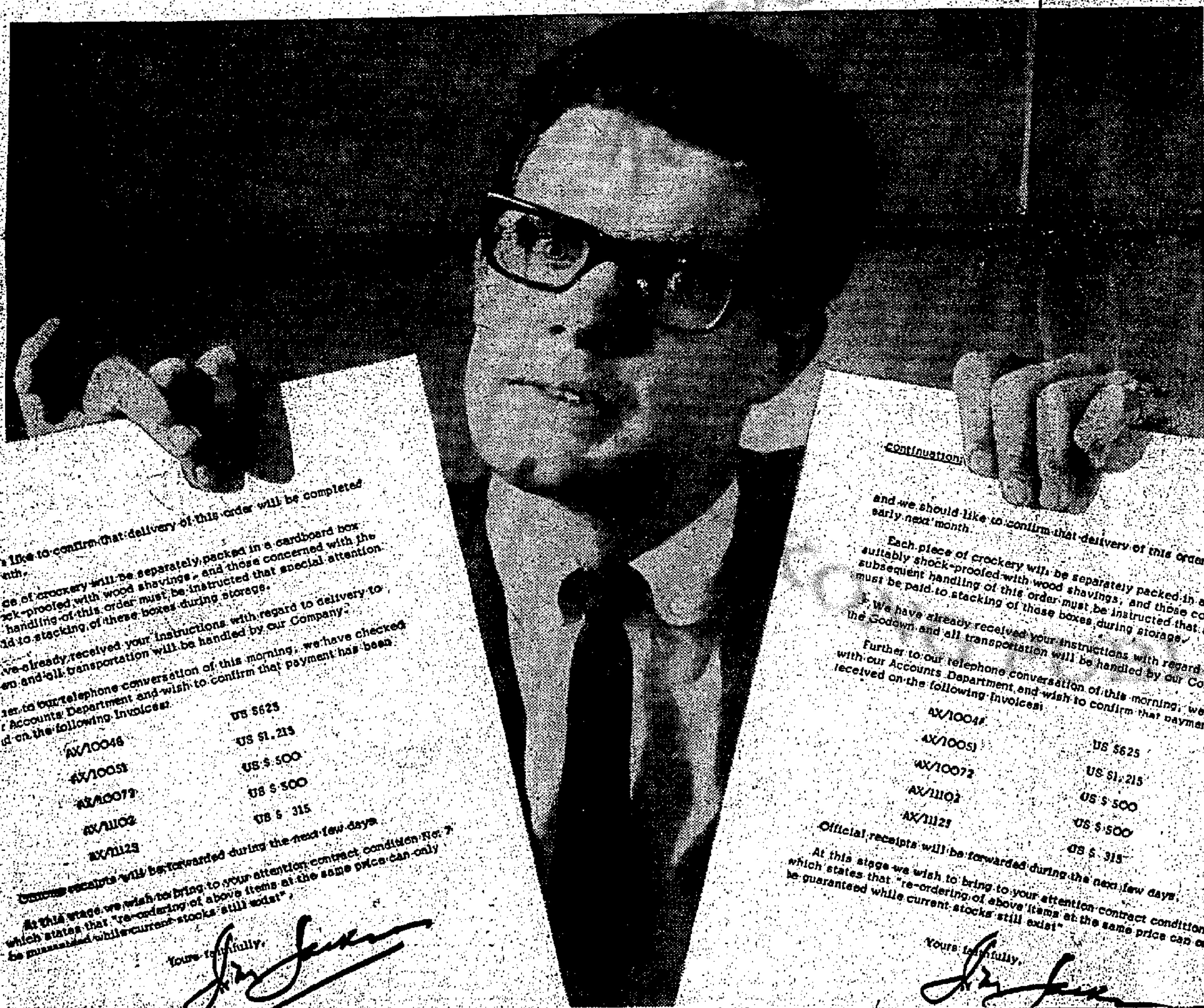


大埔道路面塌下壓毀木屋現場。



九龍城太子道(啓德橋附近)被大雨沖破一個大洞，路面下陷，路燈柱整齊倒塌。





1. We to confirm that delivery of this order will be completed within 10 days.

2. Each piece of crockery will be separately packed in a cardboard box and shock-proofed with wood shavings, and those concerned with the handling of this order must be instructed that special attention should be paid to stacking of these boxes during storage.

3. We have already received your instructions with regard to delivery to the Accounts Department and wish to confirm that payment has been received on the following invoices:

AX/10048	US \$625
AX/10053	US \$1,215
AX/10073	US \$500
AX/10092	US \$500
AX/11123	US \$315

Official receipts will be forwarded during the next few days.

At this stage we wish to bring to your attention contract condition No. 7 which states that "re-ordering of above items at the same price can only be guaranteed while current stocks still exist".

Yours faithfully,
John Jones

工人世界

勞工處規定各業工應有急救設備 供應充足食水

勞工處對於本港工人之福利非常注意，其中有若干項福利規定，各業工務須遵守，其中主要者為急救設備及食水供應。

(一)急救設備：各業工務須備有急救設備，其數量按其所僱用之工人數而定，並須有使用之簡明圖說。

(二)食水：必須備有充足之食水供應，其數量按其所僱用之工人數而定，並須有使用之簡明圖說。

(三)急救設備：各業工務須備有急救設備，其數量按其所僱用之工人數而定，並須有使用之簡明圖說。

(四)食水：必須備有充足之食水供應，其數量按其所僱用之工人數而定，並須有使用之簡明圖說。

凱旋牌先鋒 12/50 型新車在首十二個月內之修理保養完全免費甚至補車呔亦免費!



購買凱旋牌先鋒 12/50 型新車即可享受十二個月內免費修理保養，並非僅指原廠所提供之一般修護，若新車行走三千里後，本車廠即予以例行檢查，如果發現有任何不妥之處，本車廠當為之修理，修理工資及所換零件完全免費，甚至補車呔亦免費，所以車主用車時唯一真正付出的費用是汽油及潤滑油而已。

這些優點是凱旋牌先鋒型新車優點之一，我們還未及盡述，請向本車廠索取說明書，或向本車廠之經銷商索取說明書，以瞭解詳情。

凱旋牌先鋒 12/50 型

本廠現有大批新車，特別廉宜，有意採購者，請向本車廠之經銷商索取說明書，或向本車廠之經銷商索取說明書，以瞭解詳情。

華僑日報有限公司廣告

那一張才是副本呢?



不錯，蘭克施樂 914 文件複印機複印的副本的確可以跟真用普通紙張而不用用特製感光紙，從幾秒鐘內就能從任何原稿包括立體物品複印出清晰乾燥潔白的副本。

快速經濟操作簡便性能卓越乃是蘭克施樂 914 複印機優越於其他複印方法的地方，因此蘭克施樂 914 複印機就自歐美各國公行行政文系統的便利設備，辦公效率提高到了新的水平。

雖然這是在世界上最著名的複印機，但規模較小的寫字樓亦有能力使用，因為這種複印機提供租用用戶毋須購買。

本公司代表隨時歡迎垂詢有關這種卓越的複印機的租賃和借用情形，欲知細節和參觀示範操作，請向香港蘭克施樂有限公司接洽，電話：二二一四四。

RANK XEROX

蘭克施樂有限公司 香港皇后大道中 新太平行四樓

本港新聞

瑞士浪琴表 膺十大獎狀榮譽

【本報訊】瑞士浪琴表公司，在瑞士日內瓦舉行的「世界十大獎狀榮譽」頒獎典禮中，榮獲「世界十大獎狀榮譽」之一。該公司所生產之浪琴表，因其卓越之品質及精湛之工藝，而獲此殊榮。浪琴表公司之歷史，可追溯至一八五三年，其時該公司之創辦人，即為該公司之現任主席。該公司所生產之浪琴表，不僅在瑞士國內獲有極高之聲譽，且在世界各國亦獲有極高之聲譽。該公司所生產之浪琴表，其品質之優良，其工藝之精湛，其設計之精美，均為該公司所生產之浪琴表之特點。該公司所生產之浪琴表，其品質之優良，其工藝之精湛，其設計之精美，均為該公司所生產之浪琴表之特點。

區地災風界新 濟救開展局當

【本報訊】新界風災地區救濟委員會，為救濟受災地區之災民，特開展救濟工作。該委員會之救濟工作，包括發放救濟金、發放救濟物資、發放救濟糧食等。該委員會之救濟工作，旨在幫助受災地區之災民渡過難關。該委員會之救濟工作，已獲得社會各界之支持。該委員會之救濟工作，已獲得社會各界之支持。該委員會之救濟工作，已獲得社會各界之支持。

光藝閣開映

【本報訊】光藝閣電影院，今日起開映新片。該院之新片，包括《光藝閣開映》、《光藝閣開映》、《光藝閣開映》等。該院之新片，旨在為觀眾提供精彩之娛樂。該院之新片，已獲得觀眾之好評。該院之新片，已獲得觀眾之好評。

譚氏宗親會 改週日秋祭

【本報訊】譚氏宗親會，為慶祝其宗親會之成立，特於週日舉行秋祭。該會之秋祭，旨在紀念其宗親會之成立。該會之秋祭，已獲得宗親會成員之支持。該會之秋祭，已獲得宗親會成員之支持。

瑞士表展 一再改期

【本報訊】瑞士表展，原定於今日舉行，但因天氣原因，特一再改期。該表展之改期，旨在確保表展之順利進行。該表展之改期，已獲得觀眾之理解。該表展之改期，已獲得觀眾之理解。

香港家庭計劃指導會

地址：灣仔軒尼詩道一五二號
電話：二二三三三號

- 一、指導節制生育問題
- 二、指導解決難孕問題
- 三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

指導所	時間
灣仔指導所	星期一至五 上午九時至十二時 下午二時至五時
九龍指導所	星期一至五 上午九時至十二時 下午二時至五時
新界指導所	星期一至五 上午九時至十二時 下午二時至五時

光藝閣開映

今日起開映新片

片名	時間
光藝閣開映	上午九時、下午二時、下午五時
光藝閣開映	上午九時、下午二時、下午五時
光藝閣開映	上午九時、下午二時、下午五時

譚氏宗親會

改週日秋祭

譚氏宗親會，為慶祝其宗親會之成立，特於週日舉行秋祭。該會之秋祭，旨在紀念其宗親會之成立。該會之秋祭，已獲得宗親會成員之支持。該會之秋祭，已獲得宗親會成員之支持。

保良局總理今宴

新立法局議員

下午八時假座大華飯店

平價樓

百嘉新館第三期C座

電車巴士 直達門口

日租七元 即可開機

連續開機 不計利息

一次付款 折實萬六

地基工程 加快速度

利工民 特設 廉價部

線機 羊毛衫機 七折起碼 限期兩週 舊節正

西德矮克發

攝影器材

捷成洋行

“美加”

萬次閃光燈

南美洲記片

ZEISS IKON

蔡司伊康

總代理：雅基利洋行

YASHICA

“影攝佳”相機

總代理：永安祥百貨有限公司

Minolta

萬能達攝影機

總代理：佐德有限公司

九龍生活

攝影器材 射印放大 藝術照相

榮遷新廈 開幕誌慶

KOWLOON PHOTO SERVICE

新址：九龍油蔴地吳淞街五號地下

電話：849302 850290

EXAKTA

愛攝她，無所不能

愛攝她，無所不備

MAMIYA

萬美雅照相機

MAMIYA CAMERA CO. LTD.

總代理：萬方影具公司

依爾福菲林

萬美雅照相機

幸運牌

（力奇）放大機

MOD.CS.SS. BM-AM

PRAKTIKA

IV-B IV-BF

總代理：大昌洋行

賀敬同

克馬洋行 安寶公司 德懋洋行 信豐公司 朗興公司 中央海外 菲林模公 華登皮具 吳特公司 四海公司 耀章公司 黃劍華 梁漢昌 嚴煥良 李天佑 陳漢時 周顯昌 莫顯輝 陳振文 關翰渠 楊兆文 陳宏海 羅大德 高柳堂



造成兩死一失蹤六重傷慘劇

消防員全力馳援仍無法尋獲

[illegible]

尙無嚴重損失

因交通斷絕與電話失靈關係
僅獲片段消息詳情仍待調查

[illegible]

均獲派發膳食禦寒衣物

災民數字：沙田二千三百名，元朗一千名，離島數字，尙待報
各災民均已獲得當局派發膳食及衣物禦寒。(新)



新界農田水淹

農民欲哭無淚



農業受到嚴重災害

[illegible]

帶，一片汪洋，水深及膝，有如三
該島比大水浸於清晨六時開始

當水浸時，臺南與山洪匯流，村通往臺市中心之主要村路，全斷，村民均不敢出據災策，幸洪僅有菜園木屋被浸入屋。

該島城市中心，亦因臺雨宣洩，深及膝，島民咸謂為多年來罕見。

各村千人避災

[illegible]

獲亞洲影展最佳藝術指導獎
 獨立製片人協會最高成就獎
 前途之星贈獎金武士獎

LOVERS' ROCK
 邵氏鑒獻 兩項金片
 石人

何樂活
 京華
 慕潔
 黃鳳

下期獻映

邵氏
 新穎
 風格
 人情
 愛情
 彩色
 巨片
 青年
 氣息
 情感
 肺腑
 邵氏
 潘壘
 龍王祭
 賽龍奪錦
 刺激新奇
 望夫歸
 盼望歸帆
 久成化石
 關逸夫
 龍王祭
 賽龍奪錦
 刺激新奇
 望夫歸
 盼望歸帆
 久成化石

邵氏電影公司
 SHAW SCOPES

[illegible]

華僑文化

華夏師生畫展

今屆最後一天

在大會堂低座舉行

漫談趙氏孤兒

羅錦堂

(本月十二日稿)

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

趙氏孤兒，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

華夏藝術師生

首屆畫展即寫

(松松稿)

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

華夏藝術師生，首屆畫展，將於本月十四日，在...

南洋德教團

閣德各訪續

(國語社稿)

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

南洋德教團，閣德各訪，將於本月十四日，在...

紅樓夢的認識與再認識

寫在崇基同學「紅樓夢」演出前

(三) 齊覺

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

紅樓夢，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

林德銘秋容晚節

林德銘

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

秋容晚節，是中國文學史上，最動人而悲壯的傳奇故事。...

華僑日報分類廣告

每段：大字四角，小字三角

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

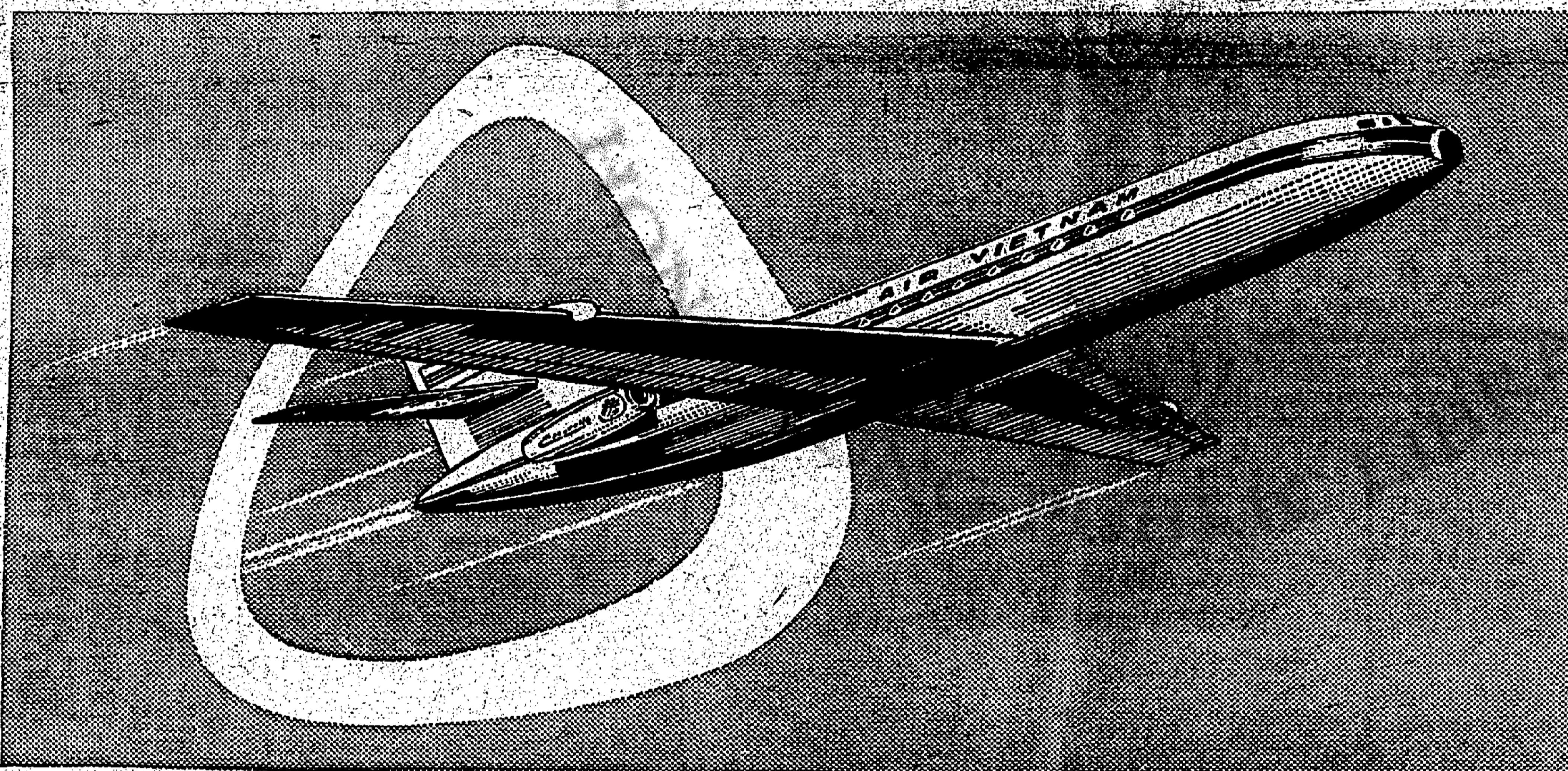
華僑日報分類廣告，每段：大字四角，小字三角。...

十月十二日開始...

越南航空公司

“嘉樂美”Caravelle 噴射客機

直飛西貢。每週三次



- 逢星期日下午四時三刻起飛
- 逢星期一、二下午五時半起飛
- “嘉樂美”Caravelle
- 世界最佳之中程噴射客機
- 迅速——時速500英里
- 平靜——不震動無雜聲平穩異常
- 舒適——設備豪華座位舒適且便於鳥瞰景色一覽無遺

請詢各大旅行社或

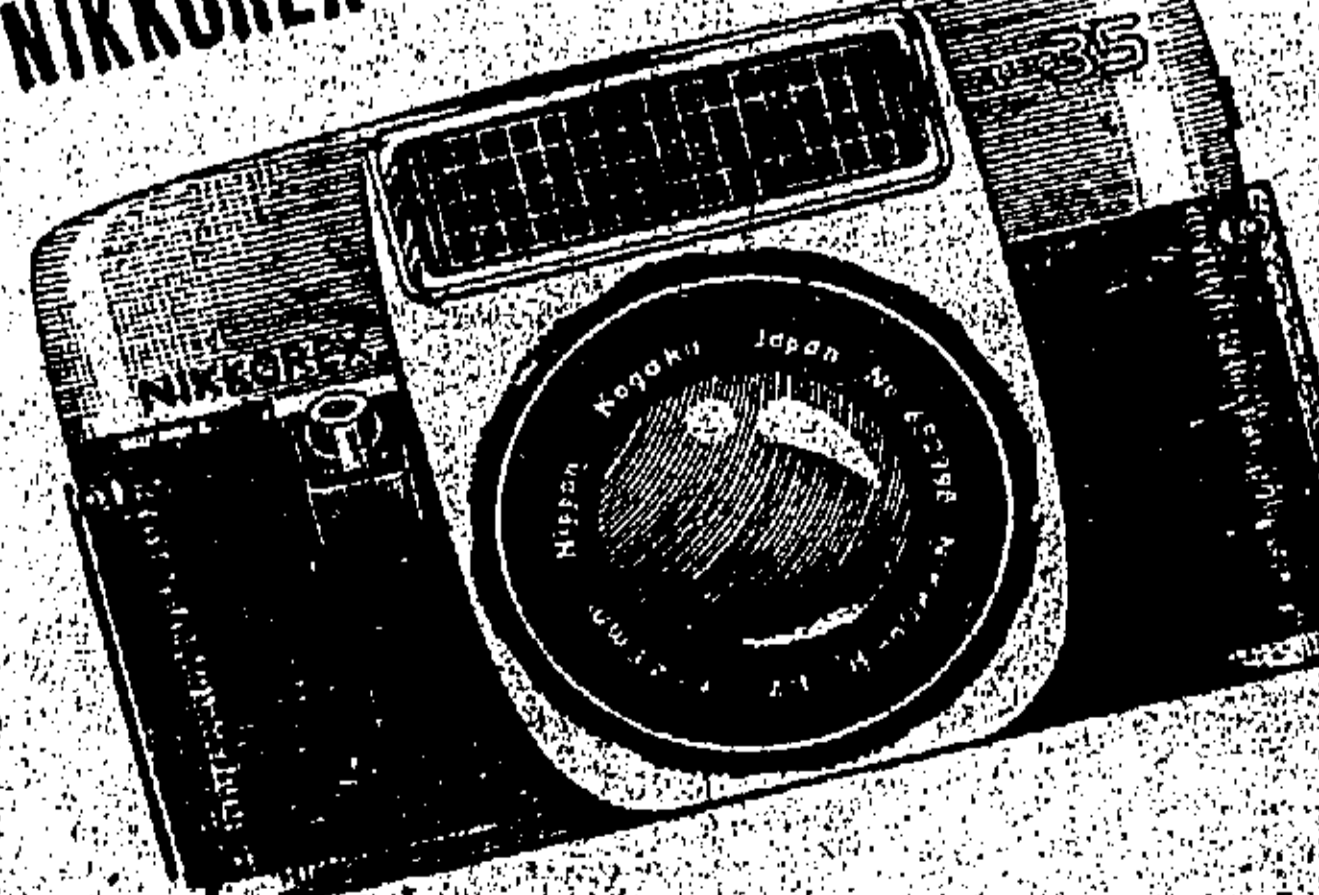
越南航空公司

總代理：法國航空公司

香港中建大廈 電話：二式三一三

九龍總統酒店 電話：六六七七九

值得等待的！單鏡反光自動相機



NIKKOREX AUTO 35 單鏡反光自動相機。可以說是一具裝有腦袋的攝影機！自動做妥一切拍攝前的光圈及快門互作。精密準確。是一具盡善盡美的機械化相機。

總經理：石利洛洋行

體育

甲組足球聯賽重要賽

南星埔頭今碰頭

兩隊鋒線凌厲戰來有可觀

【特訊】「南星」與「埔頭」兩隊，將於今日下午二時，在「南星」球場碰頭。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

本屆首次賽馬

今日截止報名

評務委員易人

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】本屆首次賽馬，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

華足聯執委會

決收回遴選權

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

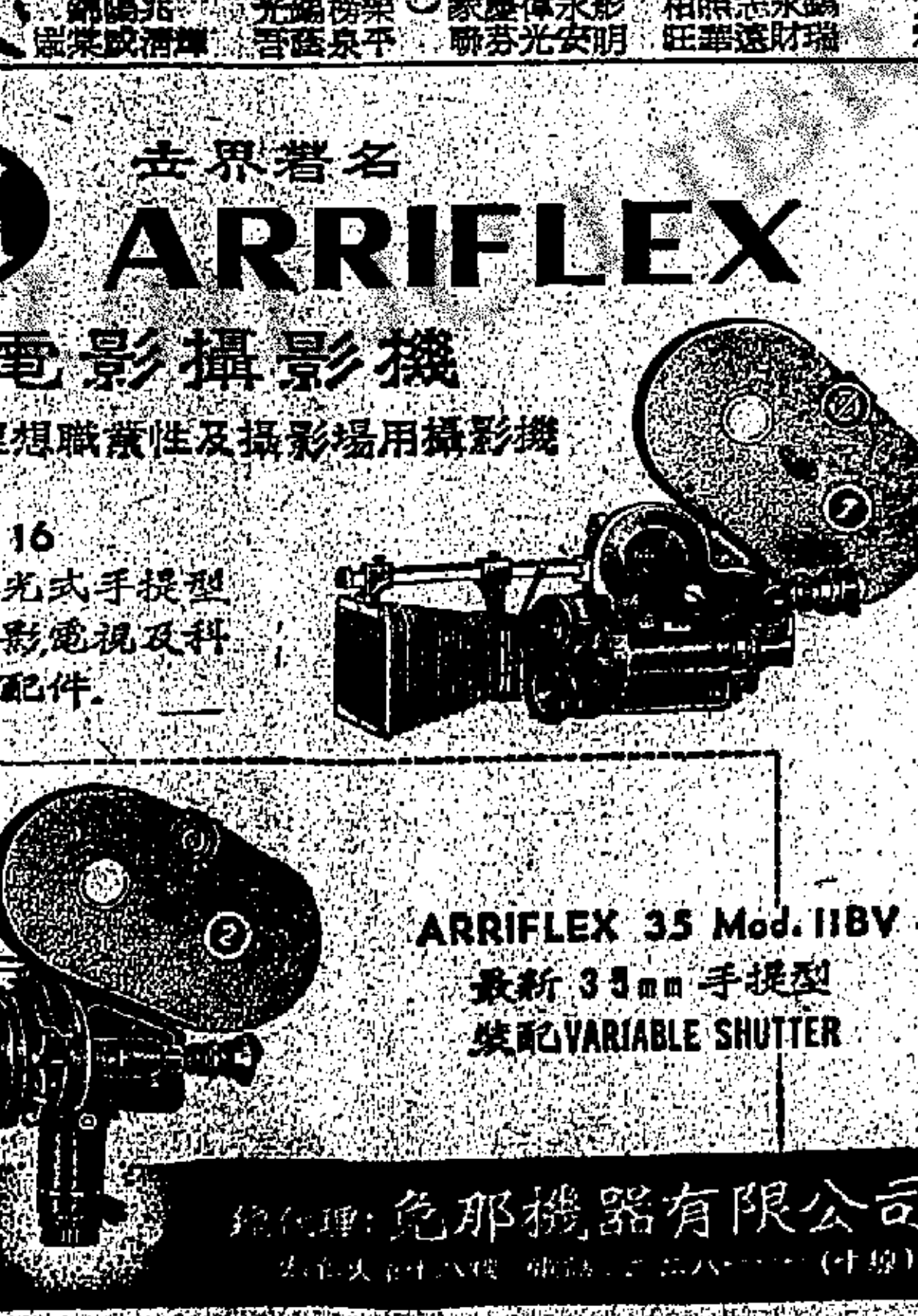
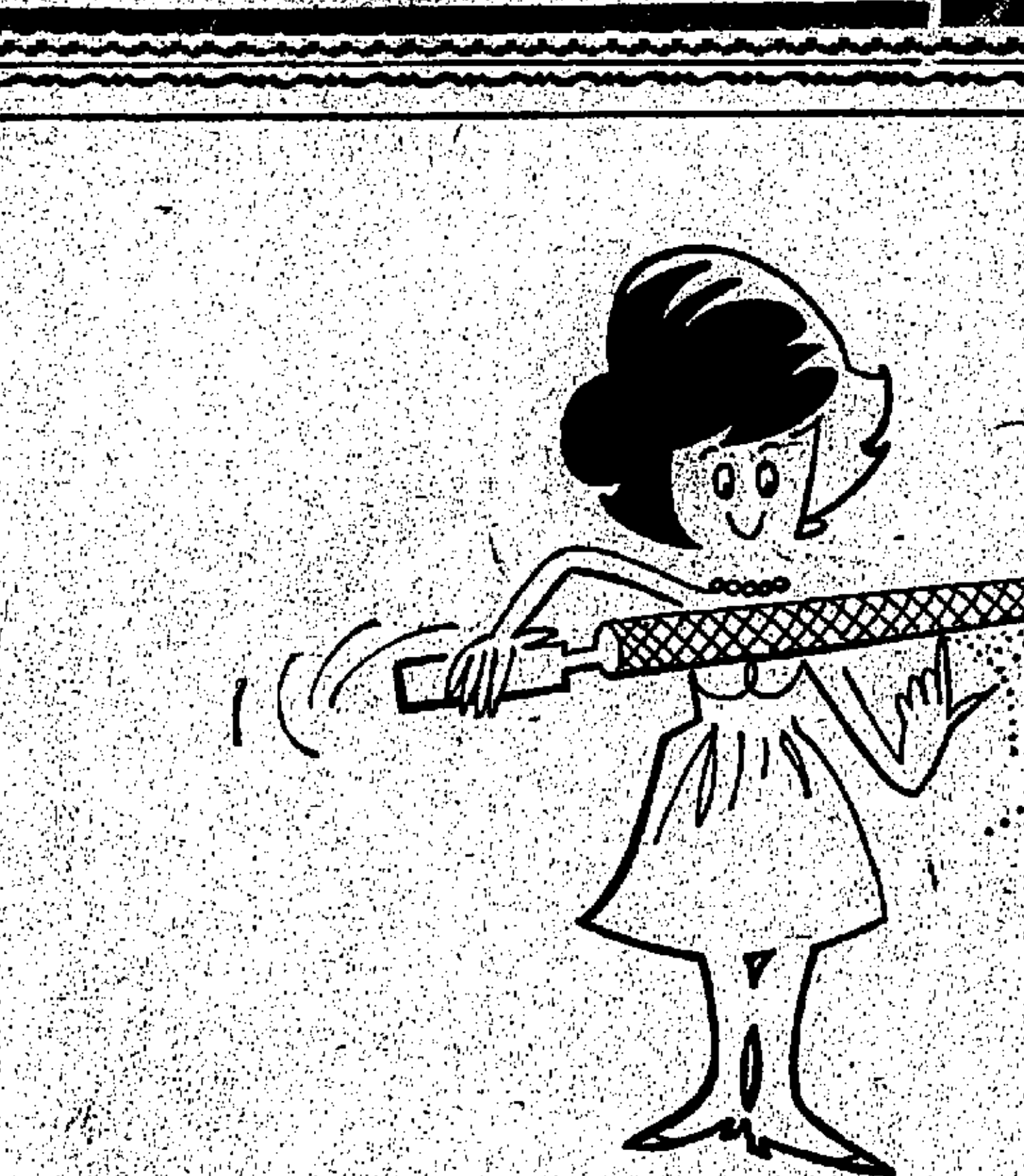
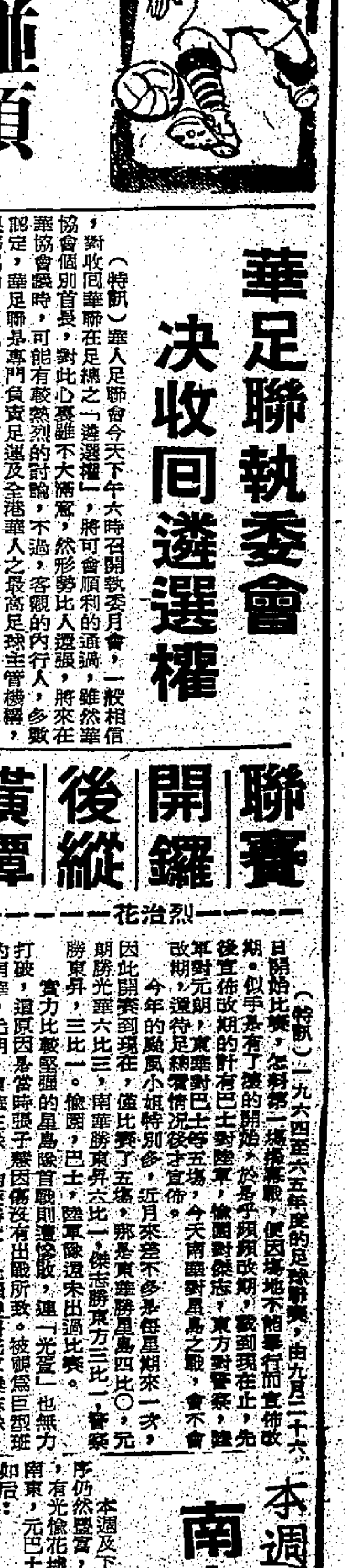
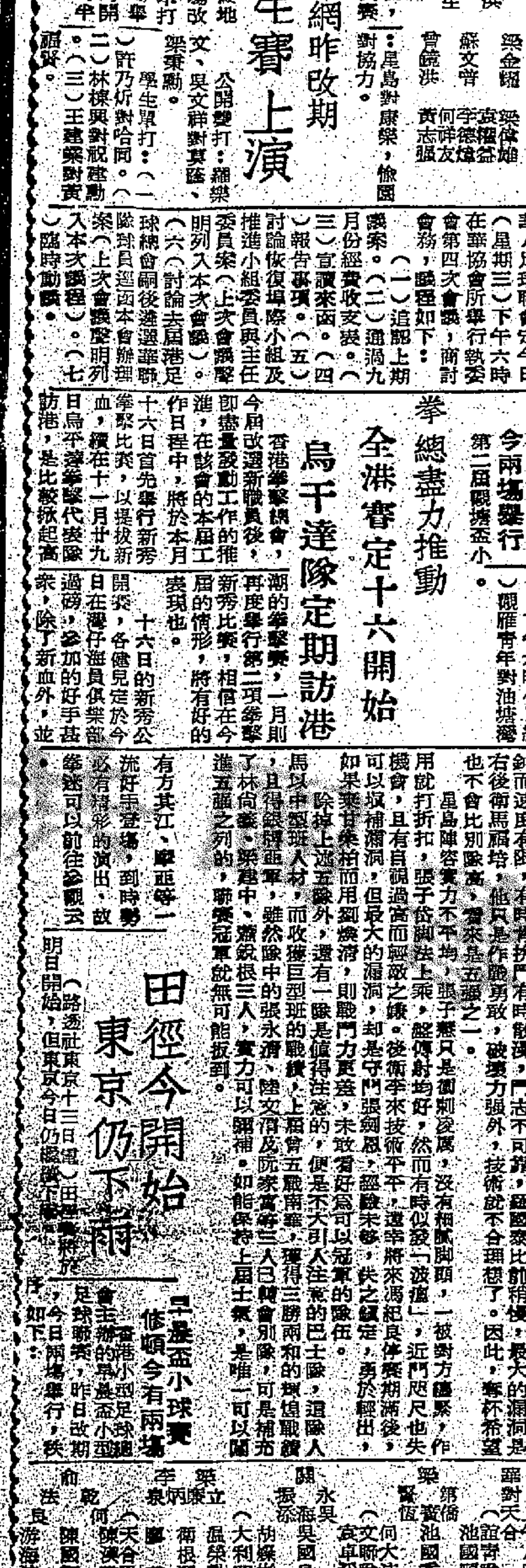
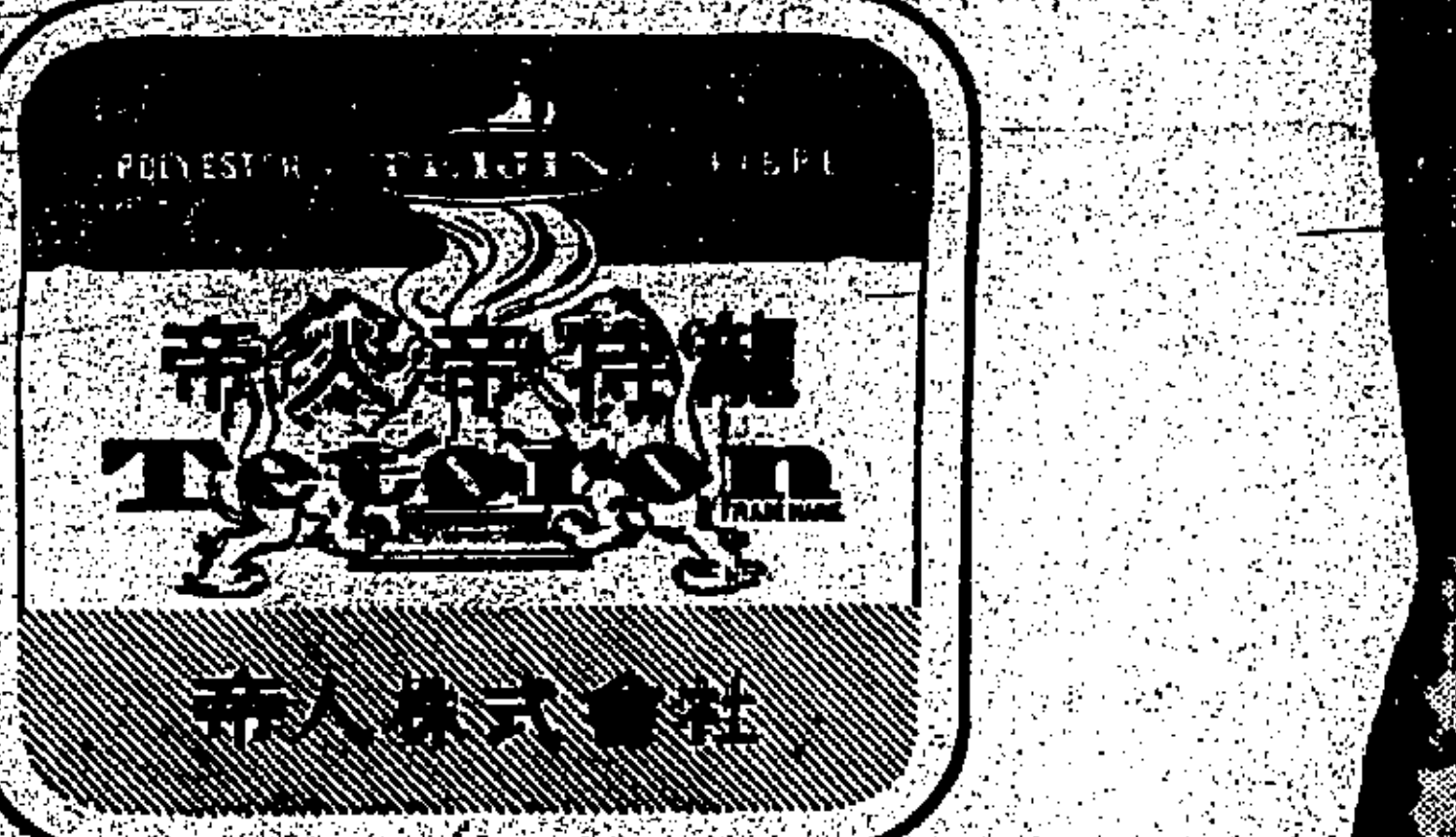
【特訊】華足聯執委會，將於今日下午二時，在「南星」球場舉行。此役為甲組足球聯賽之重要一役，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。南星隊之鋒線，由「南星」與「埔頭」兩隊之鋒線組成，兩隊之鋒線均極凌厲，戰來有可觀。

欲購帝特龍花綢 非此莫屬！

打開衣櫃、必定會聯想到一個問題。穿着怎樣的衣服才能使自己打扮得更加漂亮、更加嫵媚動人。選擇帝人帝特龍印花綢、這是最基本的先決條件。

總代理：天福行 香港維多利亞道二十五號 電話：441034

帝人帝特龍印花綢 TEIJIN Tetoron (Polyester)



王欲善其事，必先利其器

現代工商界注重速率及效能閣下之辦公室是否趕得上時代之進步...

大嶼山可以設置工廠嗎？大嶼山可以開農場嗎？大嶼山可以發展居住嗎？大嶼山可以發展旅遊嗎？

全部新貨 歡迎分期付款 可分件或整套選購

家盛牌 船來傢俬 最新的款式·最新的顏色 在購置傢俬之前，請先參觀家盛牌傢俬

康樂家庭

「食爾」光臨

魚菜飛漲

「食爾」光臨
魚菜飛漲
芥蘭每斤三元二

怎樣保存食物中的維他命

維他命是維持人體健康不可缺少的營養素。在食物中，維他命A、B、C、D、E、K等，對於人體的生理作用，至為重要。如何保存食物中的維他命，是家庭主婦應注意的問題。

飲食衛生

飲食衛生是家庭健康的第一要務。在烹飪過程中，應注意食物的新鮮、清潔，並避免交叉污染。此外，正確的儲存方法也是保證食物衛生的關鍵。

在家庭生活中，如何正確地處理食物，以確保其營養價值和衛生安全，是每個家庭都面臨的問題。本文將介紹一些基本的飲食衛生知識，幫助讀者更好地管理家庭飲食。

九龍婦女會 設有烹飪班

逢星期四下午 為上課之期

家庭顧問先生：九龍婦女會為服務會員及社會，特設烹飪班，由專業師傅授課，內容包括中西烹飪、點心製作等。歡迎有興趣人士報名參加。

家庭顧問

為解決家庭問題，提供專業諮詢。包括婚姻、親子關係、家庭經濟等各方面的建議。歡迎預約諮詢。

市政局清潔食物宣傳運動

酒樓餐室的衛生

以下是有關酒樓餐室衛生的二十項問題，請讀者參考：

- (一) 廚房及食物貯藏處，應保持清潔。
- (二) 廚房內之人員，應穿著潔淨之制服，並戴潔淨之帽子。
- (三) 廚房內之人員，應避免與食物接觸，如咳嗽、打噴嚏等。
- (四) 廚房內之人員，應避免在食物上方行走或站立。
- (五) 廚房內之人員，應避免在食物上方說話或大聲喧嘩。
- (六) 廚房內之人員，應避免在食物上方吸煙或飲酒。
- (七) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用手帕或抹布。
- (八) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用指甲刮搔。
- (九) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用頭髮。
- (十) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用身體任何部分接觸食物。
- (十一) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何個人物品。
- (十二) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經消毒之物品。
- (十三) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經清洗之物品。
- (十四) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經檢查之物品。
- (十五) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經授權之物品。
- (十六) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經許可之物品。
- (十七) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經登記之物品。
- (十八) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經申報之物品。
- (十九) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經核對之物品。
- (二十) 廚房內之人員，應避免在食物上方使用任何未經審核之物品。

祖母式的育兒方法 是否落伍？

其祖母才是最先知 先覺的兒童心理學家，年輕的媽媽許多地方都應向她們學習。

孕婦心理衛生 減除恐懼和迷信

許多婦女在懷孕期間，常因恐懼和迷信而產生心理壓力。本文將介紹一些方法，幫助孕婦保持心理平衡，迎接新生命的到來。

家庭衛生

家庭衛生是保障家人健康的重要基礎。除了個人衛生外，家庭環境的清潔、空氣的流通以及餐具的消毒，都是家庭衛生中不可或缺的部分。

假如果你不能入睡

應從速想辦法。因睡眠不足會 影響健康，尤其在美容方面。

睡眠是身體休息和恢復精力的重要時間。如果長期失眠，會導致身體虛弱、精神不振。本文將提供一些助眠建議，幫助讀者改善睡眠質量。

婦女在家庭中的責任

家庭是社會的細胞，而婦女往往是家庭的中樞。她們不僅要照顧好自己，還要承擔起教育子女、管理家務等責任。本文將探討婦女在家庭中的角色和責任。

她正在為家庭 作精明的選擇

家庭是每個人的避風港，而精明的選擇則是家庭幸福的关键。本文將介紹一些家庭理財和決策技巧，幫助讀者做出明智的選擇。

皇冠廁紙

雙層結構·特別柔軟 經濟化實·六種顏色

總代理：和記洋行

線衫

牌槍關機紅

大生織造廠出品 旺角水渠道四十六號 電話：八〇七六四二

THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE

萬世無雙之戰王之王

主演：布萊克·波德溫、安東尼·奎恩、約翰·韋斯特

PARIS WHEN IT SIZZLES

花都繁榮錄

主演：柯德、夏莉、荷頓、威廉

龍虎

主演：羅素·克勞、李連杰

THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE

萬世無雙之戰王之王

主演：布萊克·波德溫、安東尼·奎恩、約翰·韋斯特

特航「特計」
三、刊以三
並刊登二篇
載餘烈烈一
中於論時
最近天然膠
上遊之勢不
作長期的趨
事實上，如
貴將於快至
約十八便士
至十五便士
足爲奇，對
短英畝的產
此外，有

出口押匯尚盛

歐美棉織品用新配額去銷與節貨去銷近洋所支持

向外採辦年宵新年貨開展入口押匯亦旺

(特稿) 銀行匯兌出口押匯，在國際貿易中，佔有極重要的地位。近來由於國際形勢的變遷，出口押匯業務，亦隨之而發生變化。據最近統計，出口押匯業務，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，出口押匯業務，亦隨之而復甦。據最近統計，出口押匯業務，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，出口押匯業務，亦隨之而復甦。據最近統計，出口押匯業務，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，出口押匯業務，亦隨之而復甦。

輪英殊不調協

增同不難英前月下

難困將銷產家廠部

(特稿) 英國棉織業，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，英國棉織業，亦隨之而復甦。據最近統計，英國棉織業，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，英國棉織業，亦隨之而復甦。據最近統計，英國棉織業，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，英國棉織業，亦隨之而復甦。

假髮工業發展極蓬勃

半年出口近二百萬元

目前假髮廠已達廿五家，製品約十六種，以歐美為主。

(特稿) 假髮工業，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，假髮工業，亦隨之而復甦。據最近統計，假髮工業，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，假髮工業，亦隨之而復甦。據最近統計，假髮工業，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，假髮工業，亦隨之而復甦。

倫敦市再上移

迫近歷史最高峯

紐約每磅起三美仙

(特稿) 倫敦市，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，倫敦市，亦隨之而復甦。據最近統計，倫敦市，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，倫敦市，亦隨之而復甦。據最近統計，倫敦市，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，倫敦市，亦隨之而復甦。

西德能建十萬噸巨型船

(特稿) 西德能建十萬噸巨型船，其長度達三百公尺，寬度達六十公尺，高度達三十公尺。該船係由西德某造船廠所建造，其構造極為堅固，且其航行速度極快。該船之建造，對於西德之造船工業，將產生重大之影響。

自由中國經濟目標

全力拓展貿易
代替美援力量

(特稿) 自由中國之經濟目標，在於全力拓展貿易，以代替美援力量。此項目標之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。此項目標之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

紐約股市轉靜

價格變化甚微

(特稿) 紐約股市，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，紐約股市，亦隨之而復甦。據最近統計，紐約股市，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，紐約股市，亦隨之而復甦。

國際金價

徐徐下落

(特稿) 國際金價，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，國際金價，亦隨之而復甦。據最近統計，國際金價，在過去一年中，曾一度陷入低潮。但自去年下半年起，由於歐美各國，紛紛增加對華出口，國際金價，亦隨之而復甦。

魚水淡陸大

場冲無貨新

(特稿) 魚水淡陸大，場冲無貨新。此項廣告，旨在宣傳我國之漁業資源，並提高我國之漁業生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

愛爾蘭手織衣物製造商

對義港貨大量輸美

(特稿) 愛爾蘭手織衣物製造商，對義港貨大量輸美。此項廣告，旨在宣傳我國之手工藝品，並提高我國之手工藝品生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映

「龍虎羣英」舉辦獎學金徵文

(特稿) 蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映「龍虎羣英」，並舉辦獎學金徵文。此項廣告，旨在宣傳我國之電影業，並提高我國之電影生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

印尼外匯極缺乏

無法大量買原料

(特稿) 印尼外匯極缺乏，無法大量買原料。此項廣告，旨在宣傳我國之出口貿易，並提高我國之出口貿易生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

對義港貨大量輸美

大表關切且有所評擊

(特稿) 對義港貨大量輸美，大表關切且有所評擊。此項廣告，旨在宣傳我國之出口貿易，並提高我國之出口貿易生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映

「龍虎羣英」舉辦獎學金徵文

(特稿) 蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映「龍虎羣英」，並舉辦獎學金徵文。此項廣告，旨在宣傳我國之電影業，並提高我國之電影生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

愛爾蘭手織衣物製造商

對義港貨大量輸美

(特稿) 愛爾蘭手織衣物製造商，對義港貨大量輸美。此項廣告，旨在宣傳我國之手工藝品，並提高我國之手工藝品生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映

「龍虎羣英」舉辦獎學金徵文

(特稿) 蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映「龍虎羣英」，並舉辦獎學金徵文。此項廣告，旨在宣傳我國之電影業，並提高我國之電影生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

愛爾蘭手織衣物製造商

對義港貨大量輸美

(特稿) 愛爾蘭手織衣物製造商，對義港貨大量輸美。此項廣告，旨在宣傳我國之手工藝品，並提高我國之手工藝品生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映

「龍虎羣英」舉辦獎學金徵文

(特稿) 蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映「龍虎羣英」，並舉辦獎學金徵文。此項廣告，旨在宣傳我國之電影業，並提高我國之電影生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

愛爾蘭手織衣物製造商

對義港貨大量輸美

(特稿) 愛爾蘭手織衣物製造商，對義港貨大量輸美。此項廣告，旨在宣傳我國之手工藝品，並提高我國之手工藝品生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映

「龍虎羣英」舉辦獎學金徵文

(特稿) 蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映「龍虎羣英」，並舉辦獎學金徵文。此項廣告，旨在宣傳我國之電影業，並提高我國之電影生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

愛爾蘭手織衣物製造商

對義港貨大量輸美

(特稿) 愛爾蘭手織衣物製造商，對義港貨大量輸美。此項廣告，旨在宣傳我國之手工藝品，並提高我國之手工藝品生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映

「龍虎羣英」舉辦獎學金徵文

(特稿) 蘭克公司、樂聲戲院、新聲戲院為公映「龍虎羣英」，並舉辦獎學金徵文。此項廣告，旨在宣傳我國之電影業，並提高我國之電影生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

黃梅調祖師

神話片大王

(特稿) 黃梅調祖師，神話片大王。此項廣告，旨在宣傳我國之黃梅調戲曲，並提高我國之黃梅調戲曲生產力。此項廣告之提出，旨在加強我國之經濟基礎，並提高我國之國際地位。

航空訊

法客郵寮國

瑞陽丸 由日本同船返十
改五 翌開西貢巴斯隆
十 定期由香港返汕頭上發來客貨
星 在港船客貨發
洲 由汕頭西貢發來客貨
各埠 由日本各埠發來客貨
東非 由日本各埠發來客貨
到 由日本各埠發來客貨

芝利華輪

十六泊橘

十九年直航澳洲

(轉錄) 渣打郵船公司與之學泰萊
運區各埠輪「芝利雅」號，今次開由
澳洲發往日本、英荷、和
是期於：於本月十六午間到。屆時停
泊九龍碼頭，在港卸客貨後，續收帳
單。並留至十九日下午零點，直航前往澳洲各
埠。

颶風襲港影响

荷郵得基堡輪

正厘作免抵港

荷蘭客郵得基堡輪，由南英爾經星洲來港，該輪原定於前(十二)日抵港，由於颶風(黛爾)襲港，該輪因避風關係停於鰲風(黛爾)環港，該輪因避風關係停於鰲風(黛爾)環港，該輪經星洲時，延遲至昨晚八時始抵港，該輪經星洲時，延遲至昨晚八時始抵港，該輪經星洲時，延遲至昨晚八時始抵港。

出口輪船預告				
(船名)	(往何處)	(往開地)	(日期)	(公司)
三巴士	SAMBAS	金邊	十四	公和
諾爾克丸	NORFOLK MARU	歐洲	十四	大和
夏士山丸	MOCAMISAN MARU	暹羅	十四	多利
最上丸	HERMOD	古晉特亞	十四	多利
利勝丸	TOLEDO	歐洲	十四	多利
多札媽丸	SAPPORO MARU	歐洲	十四	日本
富利士	FELIS	京士頓紐約	十四	太源
金丸	KUDA MAS	歐洲	十四	太源
莫不輪士	MAYO LYKES	釜山日本	十四	太源
士打巴里	STRAAT BALI	星洲南英	十四	太源
四川	SZECHUEN	英荷	十四	太源
馬奇華	MARQUISSEN	日本	十四	太源
菲嘉倫美利	NOREVERETT	星洲西非	十四	太源
密四北丸	MISSISSIPPI MARU	上海	十四	太源
萬華威	VAN WAERWICJ	日本	十四	太源
得基堡	TEGELBERG	日本	十四	太源
多蘭丸	TAMON MARU	星洲南英	十四	太源
大南國丸	DAINANO MARU	滿地可	十四	太源
高士拿	KOSTRENA	日本	十四	太源
平	TAI PING	緬甸紐約	十四	太源
日丸	NISSHU MARU	金邊	十四	太源
大寶石	TAI POO SEK	星洲庇能	十五	太源
寶利	CARIO	耶加達	十五	太源
寶利	BRAVO	金邊	十五	太源
哈士德	P. PRES ROXAS	星洲紐約	十五	太源
海	HOI WONG	星洲庇能	十五	太源
愛羅羅	ARU MARINER	古晉特亞	十五	太源
風	MUKHO	星洲南英	十五	太源
光丸	RANGOON MARU	星洲南英	十五	太源
山隆丸	YAMATAKA MARU	紐約賓城	十五	太源
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	滿地可	十五	太源
馬尼拉丸	MANILA MARU	星洲南英	十五	太源
安士山丸	AZUCHISAN MARU	星洲庇能	十五	太源
柯連打	OLINDA	日本	十五	太源
開塔士丸	GANGES MARU	日本	十五	太源
巴	PARNON	星洲庇能	十五	太源
椰港丸	TOYOURA MARU	金邊	十五	太源
椰港丸	SUYO MARU	星洲南英	十五	太源
恒	HANGSANG	紐約	十五	太源
德化	PRES JEFFERSON	星洲紐約	十五	太源
安納爾士	ANNETTE MAERSK	星洲南英	十五	太源
士得里	KRISTIN BAKKE	滿地可	十五	太源
恩羅文	BENLOMOND	英京歐洲	十五	太源
蒙士提利	ESTELLE MAERSK	印尼	十五	太源
和丸	MEIWA MARU	日本	十六	太源
美金	MUI KIM	山打根	十六	太源
三龍丸	MIRUY MARU	星洲庇能	十六	太源
羅斯福	PRES ROOSEVELT	三藩市	十六	太源
丹士	PRES ADAMS	西貢星洲	十六	太源
森	SHOMRON	星洲南英	十六	太源
寶來丸	HORAI MARU	加那比海	十六	太源
寶興	ANGELINA	金邊	十六	太源
珍馬士	JENS MAERSK	密牙比拉	十六	太源
昭馬丸	ASATERU MARU	小宋	十六	太源
三	TUNG MJNG	滿地可	十七	太源
第	SANFO MARU13	滿地可	十七	太源
海	TOKAI MARU	日本	十七	太源
廣	KWANGTUNG	滿地可	十七	太源
海	CLARA JEBSEN	滿地可	十七	太源
海	HELIOS	滿地可	十七	太源
海	ANKING	日本	十七	太源
海	LAOS	滿地可	十七	太源
國	YAMAKUNI MARU	三藩市	十七	太源
日	NIKKI MARU	星洲南英	十八	太源
波	ROSEVILLE	星洲南英	十八	太源
大島丸	OOSHIMA MARU	復查三藩市	十八	太源
福利	POOCHOW	日本	十八	太源
士	SALLY MAERSK	紐約	十八	太源
天	IBERIA	星洲南英	十八	太源
朗	COSMOS BETELGEUSE	星洲南英	十八	太源
朗	ORONSAV	三藩市	十八	太源
湖	TEAKWONG	星洲南英	十八	太源
中	CHINA BEAR	星洲南英	十八	太源
美	MUI AN	星洲南英	十八	太源
芝	TJLUWAG	星洲南英	十八	太源
利	NOGO STAR	星洲南英	十八	太源
阿	BUENOS AIRES MARU	星洲南英	十八	太源
伊	EURYBATES	星洲南英	十八	太源
大	HUI KUNG	星洲南英	十八	太源

入口輪船預告					
(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)	
斯羅士	SERVAASKERK	歐洲	十四	漢達	順行
泰羅文	BENLOMOND	日本	十四	漢達	成行
安祥地	ANETTE MAERSK	日本	十四	漢達	成行
富士	ESTELLE MSK	日本	十四	漢達	成行
大南	DAINANO MARU	星洲	十四	漢達	成行
柯連	OLINDA	天津青島	十四	漢達	成行
廣南	TOYOURA MARU	日本	十四	漢達	成行
廣南	KWANGTUNG	日本	十四	漢達	成行
馬德拉斯	MADRAS MARU	日本	十四	漢達	成行
區	MUKHO	峇山基隆	十四	漢達	成行
利	NELLORE	澳洲	十四	漢達	成行
仰光	RANGOON MARU	日本	十四	漢達	成行
馬尼拉	MANILA MARU	日本	十四	漢達	成行
日南	NISSHU MARU	日本	十四	漢達	成行
山崎	YAMATAKA MARU	日本	十四	漢達	成行
五十鈴	ISUZU MARU	日本	十四	漢達	成行
利士	KRISTIN BAKKE	澳洲	十四	漢達	成行
羅哈士	PRES ROXAS	菲島	十四	漢達	成行
森	SHOMRON	日本	十四	漢達	成行
上海	SHANGHAI MARU	日本	十四	漢達	成行
美	MUI KIM	山打根	十四	漢達	成行
南昭	SHONAN MARU	日本	十四	漢達	成行
勿地	MATHILDE MAERSK	波新	十五	漢達	成行
里	AMITA	印尼	十五	漢達	成行
春	SHUN MARU	日本	十五	漢達	成行
泰島	TOKO MARU	日本	十五	漢達	成行
三龍	MIRYU MARU	日本	十五	漢達	成行
百年	BRENDA	印尼	十五	漢達	成行
噶化臣	PRES JEFFERSON	菲島	十五	漢達	成行
東	TUNG MING	緬羅	十五	漢達	成行
費來	HORAI MARU	日本	十五	漢達	成行
明丹	PRES ADAMS	美洲	十五	漢達	成行
昭	ASATERU MARU	日本	十五	漢達	成行
芬	PERNVIEW	澳洲	十五	漢達	成行
第十三	SANPO MARU NO 10	日本	十五	漢達	成行
羅斯福	PRES ROOSEVELT	小呂宋	十六	漢達	成行
海	CLARA JEBSEN	日本	十六	漢達	成行
國	LAOS	日本	十六	漢達	成行
金	KANESHIZU MARU	日本	十六	漢達	成行
明和	MEIWA MARU	可倫坡	十六	漢達	成行
芝	TJILUWAH	澳洲	十六	漢達	成行
東	BASTERN ROVER	吉打星洲	十六	漢達	成行
東海	TOKAI MARU	東南非島	十七	漢達	成行
沙利	SALLY MAERSK	暹羅非島	十七	漢達	成行
奉天	FENGTING	日本	十七	漢達	成行
玫瑰	ROSEVILLE	暹羅非島	十七	漢達	成行
廣	SUMADJIA	歐洲	十七	漢達	成行
蘭那	CANARA	日本	十七	漢達	成行
福	FOOCHOW	暹羅	十七	漢達	成行
日	NIKKIE MARU	日本	十七	漢達	成行
大	HOI KUNG	庇能星洲	十七	漢達	成行
大	COSMOS BETELGEUSE	日本	十七	漢達	成行
大	ORSHIMA MARU	日本	十七	漢達	成行
大	BENGLOE	英京	十七	漢達	成行
新	COLARADO MARU	日本	十七	漢達	成行
蘇	SURAT	歐洲	十七	漢達	成行
泉	ORONSAT	雪梨非島	十七	漢達	成行
伊	IBERIA	小呂宋	十七	漢達	成行
中國	CHINA BEAR	小呂宋	十八	漢達	成行
阿	BUENOS AIRES MARU	日本	十八	漢達	成行
法	FLINTSHIRE	歐洲	十八	漢達	成行
鐵	TEAKWOOD	日本	十八	漢達	成行
力	NEDER BEMS	歐洲	十八	漢達	成行
芬	PERNBAY	澳洲	十八	漢達	成行
海	PHILIPPINES	澳洲	十九	漢達	成行
海	HELIOS	澳洲	十九	漢達	成行
樂	LOTTI	澳洲	十九	漢達	成行
山	BUMBAWA	印尼	十九	漢達	成行
山	SANDAKAN BAY	山打根	十九	漢達	成行
印	REBBEVERETT	日本	二十	漢達	成行
華	WASHINGTON MAIL	暹羅	二十	漢達	成行
利	WREIN MAERSK	澳洲	二十	漢達	成行
荷	M. M. DANT	三萊市	二十		

[illegible]

日郵三龍丸
十五到落貨
翌開星洲庇能卡拉蚩
轉哥林少巴士拉古或

大寶號

星洲

庇能

貨收九

宮賢大

（特開）順昌
航業公司
啓下，新
密客貨輪
一號為
首船加入
行，最近
線，將近

（特開）日本郵船株式會社屬下，由大
型貨船三艘九〇（代換賽馬丸），由本
土上駛完畢，啓行來港，照港上駛來行
期報告於本月十五日到埠，泊A字棧，
在港卸後，俾留一日收帳，翌（十六）
日啓行，前往星加坡、庇能、卡拉拉、神
往哥打沙、巴生拉、古城等地。

經星加坡上落僱，開返本港，照其發來日期報告，由於颶風阻延，或改(十七)日上午始克到埠，屆時駛泊B字泡海面，在當即客貨後，十七日早始行搭客，歷二十

[illegible]

（特訊）港美輪船公司，其轄下大型輪「美金」號，其程乃由山打根啓行，照於今（十四）日午間到步，在報費，於今（十四）日午間到步，在

（十七）日啓行，前往暹羅。

截郵時間

（今日）

（空郵）

昭和海运株式会社
SHOWA LINE


十月十七日抵港
十八日啓行

OS BETELGEUSE
1. 巴生港、庇能、哥倫波

九
十月十七日抵港
十八日啓行

MARU
叻、巴生港、庇能

坡及、義大利、意巴
泰國、緬甸、印度
早啓行，前往山打根始收，晚十六時


天 牛
 S.S. "COS"
 直透：石
日 啓
 S.S. NIKKO
 直透：不

<p>丸</p> <p>收貨</p> <p>市羅省</p> <p>代辦山下新日 舖一山國九一 在港卸貨後 日送行，前往 哥。</p>		<p>（平郵）</p> <p>六時 以色</p>	
<p>（空郵）</p> <p>六時 過越</p>		<p>（明）</p> <p>六時 埃及</p>	
<p>（郵）</p> <p>六時 奧、美</p>		<p>（平郵）</p> <p>六時 以色</p>	
<p>（明）</p> <p>六時 過越</p>		<p>（空郵）</p> <p>六時 埃及</p>	
<p>（郵）</p> <p>六時 奧、美</p>		<p>（平郵）</p> <p>六時 以色</p>	

鳳飛
恒售一週來
港開
人時正下
三時三刻午
一時半班五時
澳開
人時正下
一

三協海運株式會社
SANKYO LINE

九 十月廿二日抵港
O MARU 廿三日啓行

小呂宋 宿霧

九 十月廿三日抵港
O MARU 廿四日啓行

小呂宋


公 實
 M.S. SHOI
 直透
磊 邦
 M.S. KYO
 直透

[illegible]

由港往澳
客式拾元廿廿廿廿廿廿廿廿
由澳返港
客式拾元廿廿廿廿廿廿廿廿
票 處
上環新填地港
電話：四三二
新馬路國際酒
電話：二七四二
購票時請携身份證明

丸 十月十八日抵港
丸 十月廿一日抵港
丸 十月廿二日啟行
小呂宋


 朝 照
 U.S. ASA
 宏 尚
 M.S. KOHS
 直 透
 昌 記
 香港東
 大馬路中街
 代理

怡和有限公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.
代理
美 喇 輪 船 公 司

“M. M. DANT” 輪
往三藩市及緬省
十月二十日到港收貨
十一月五日到三藩市
八日到緬省

“OREGON” 輪
往檀香山、三藩市及緬省
十月卅日到港收貨開行

“ILLINOIS” 輪
直航風高峯、塔高麻、
西雅圖、朗非路及砵蘭
十一月廿二日到港收貨
十二月四日到達溫高華


怡和有限公司船務部啓
電話：231129、238200、810230

M. S. KRISTIN BAKKE 挪威輪船 (特大型型雪屋)
 十月十四日抵港
 十月十五日啓行
【利士碧琪】
 經日本往：溫哥華，鄭非路，西雅圖，德金
 馬，冰倫。並轉往拿大英屬內陸各大大城市。
 英務部華理瑪路電話二三三〇四內機廿四號
 香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓


十月十四日收貨十五日開行
 直落：古晉及詩巫
愛露瑪蓮娜 S.S. ARD MARINER
實華 M.V. BRAVO
 十月十四日收貨十五日開行
 直落：金邊

山打根灣
 S.S. SANDAKAN BAY
 十月廿日收貨廿一日開行
 直透：斗湖
 代理 聯華船務公司 啓
 李寶輝大樓五二八室
 電話：四四二八七八・四四二七四九

天祥
 瑞興旗 M.V. "AROS"
亞魯士輪 準於十一月一日
 收貨開往
 馬尼拉、山打根、頭包、馬六甲、檳榔、
 比利士拉、峇株、亞羅里、麻坡、麻坡、
 開辦銀行大廈四樓
 電話：三三七〇
 華人船務部啓

洋行


M.M.
 新到 寮國
 TS'IAOS.
 (特選一號順)
 直往西貢、巴斯隆拿、馬賽
 十月十六日落貨十七日下午開行
 興泰祥代辦，電話：二二二二


 限公司
 CORNEO
 .LTD
美金快輪
 M. S. "MILY KIN"
 直放山打根
 於仁大馬式樣式大至
 電話2551-1 257346
 法國郵船公司啟

順利
 電話二一七二
 四一話總行分

玫瑰威利
 BEILIOS
 往 委內瑞拉
 十月十七日
 十月十八日開

大之家
 CLARA JENSEN
 往 暹羅
 十月十四日
 即晚開

海成
 ROSVILLE
 往 暹羅
 十月十六日
 十月十七日開

港婆船務有限公司啓
 HONG KONG
 SHIPPING CO.
 貴客付貨
 隨時接洽
 定於本月十五日下午裝貨
 準於本月十六日晨早開行
 華寶棧大厘七二二號 電話 四四五六五九

往紐約 波士頓 聖羅省 巴拿馬
 大家泰
 十月廿七日落貨
 廿八日開行

[illegible]

代理
四毛一八〇
有限公司
五八〇六壹式。四

聯菲輪船公司
P. & F. MESSING & SONS

羅哈士總統輪
十月十三日到 十四日開行

望松總統輪
十月三十日到 卅一日開行
直航：紐約、費城、波士頓、
途經：日本、巴拿馬、兼收：中南美洲
及西印度羣島貨物

A. V. "KARLO"
直透 耶加達

嘉利亞輪
船泊 F 2 泊
十月十三、十四日收貨 十月十五日開行
付貨人請到本公司接洽

總代理 振大行有限公司 謹啓

船 輪 基 士 馬

ERSK LINE

M.S. ESTELLE MAERSK
意士提利士基

十月十四日 落貨 十五日 開行 往
耶加達、巨港、三寶
壟、泗水、孟家錫

M.V. ANETTE MAERSK
安納地馬士基

十月十三日 落貨 十五日 開行 往
南非、西非各埠

DURBAN, EAST LONDON, PORT
ELIZABETH, CAPE TOWN, LILAND,
LAGOS/APAPA, FORT HARCOURT,
VICTORIA, DOWLA, TENA,
MONROVIA, FREETOWN,
TASORUDI, ARBIDIAN &
BAYBURST.

M.S. "JENS MAERSK"

珍放馬士基
十月十四日落貨十六日開行往
孟買、卡拉蜜、巴斯拉、
哥林沙、古城、巴爾等埠

沙利馬士基

十月十七日落貨十八日開行往
羅者、紐約、波士頓、波
多摩、費城、哈利佛士、
途經巴拿馬、兼收轉載中
南美洲、及西印度羣島境
內各埠

日本

實辦附貨到本行等入務部接洽爲荷
打行開通後便函照：式式四六八號

捷成洋行華人船務部啓

CURRIATES

伊和碧蒂絲 十月十九日到
在亞利士多美、紐約、聖路易、倫敦、巴黎等處

英倫公司
輪船快迅
LONDON

[illegible]


太
大寶宮
 十月十九、二十日港貨
 直透石叻、庇能
 大寶石
 十月十五日港貨
 直透石叻、庇能
 福州輪往日本
 安慶輪往
 廣東輪往
 四川輪往
 十月十九、二十日港貨
 直透石叻、庇能
 大寶石
 十月十五日港貨
 直透石叻、庇能
 福州輪往日本
 安慶輪往
 廣東輪往
 四川輪往

船郵本日

成豐丸
落大目開行 直往 檳榔嶼
落大目開行 直往 檳榔嶼
實來丸 十月十五號開行十六日開行
M.S. HOKUYO MARU

多聞丸
十月十三號開行加波及阿波下所
M.S. TAMON MARU 十月十三號
DURBAN, CAPE TOWN, PORT
ELIZABETH, EAST LONDON
LOURENÇO MARQUES

太古輪船公司謹啓

札曉丸
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十三號
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十五號

三體丸
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十三號
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十五號

船郵本日

成豐丸
落大目開行 直往 檳榔嶼
落大目開行 直往 檳榔嶼
實來丸 十月十五號開行十六日開行
M.S. HOKUYO MARU

多聞丸
十月十三號開行加波及阿波下所
M.S. TAMON MARU 十月十三號
DURBAN, CAPE TOWN, PORT
ELIZABETH, EAST LONDON
LOURENÇO MARQUES

太古輪船公司謹啓

札曉丸
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十三號
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十五號

三體丸
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十三號
落大目開行 直往 檳榔嶼 暹羅 安南 仰光
M.S. S. S. P. MARU 十月十五號

[illegible]

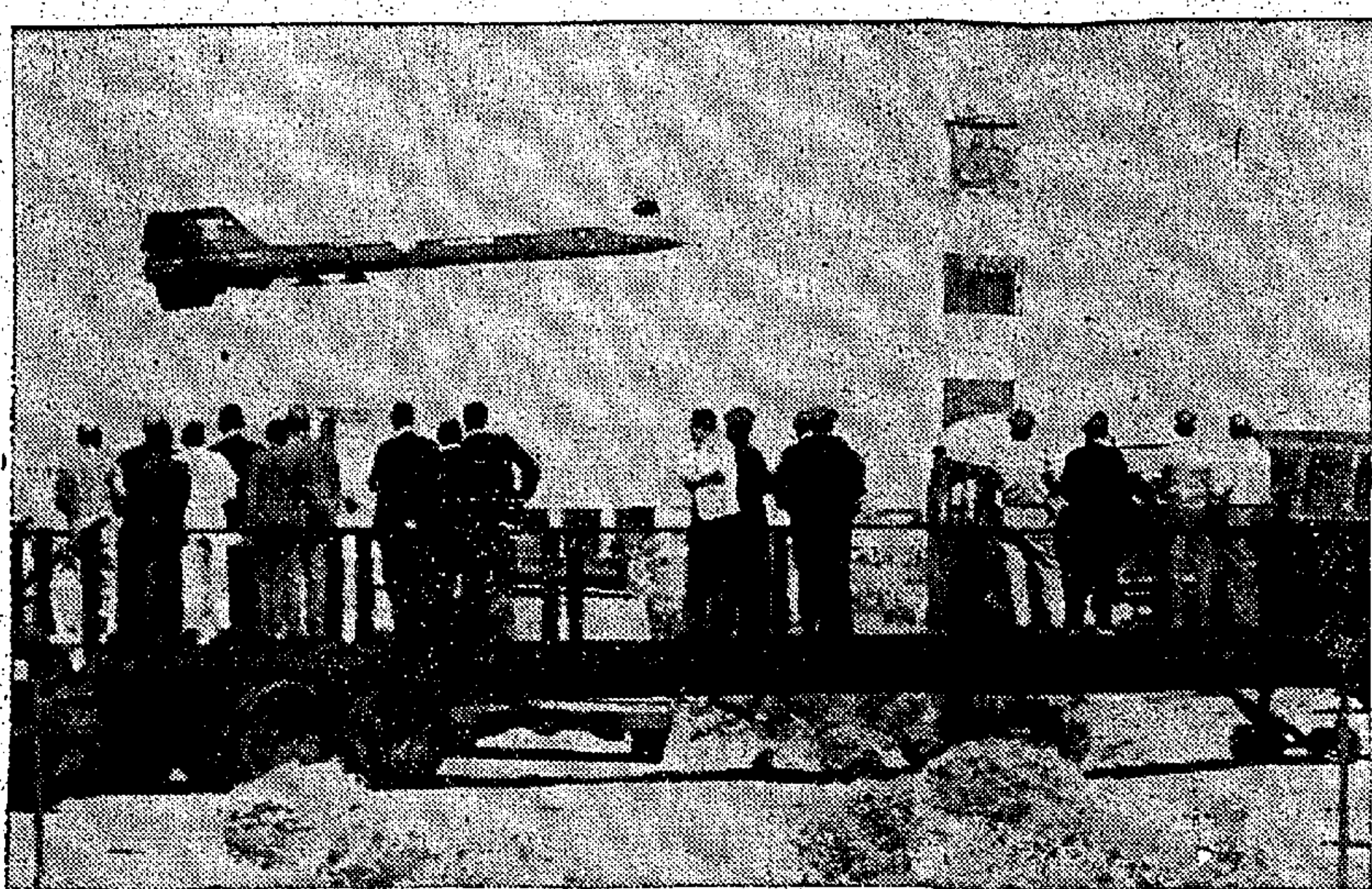
山隆丸 山隆丸 山隆丸

[illegible]


 香港總代理
大南輪船有限公司啓
 總辦直中七十七號民生銀行大廈十六樓
 電話：二二〇一—五
 接辦
永成公司
 干諾道中皇后大道東801號
 電話：二二〇一—五

輪船停泊處

(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
英德	ANGELINA	順豐	油麻地
巴拿馬	ARU MARINER	順豐	油麻地
巴拿馬	BRAVO	順豐	油麻地
巴拿馬	CARIO	順豐	油麻地
巴拿馬	EMILIE MSK	順豐	油麻地
巴拿馬	FELIS	順豐	油麻地
巴拿馬	GLENROY	順豐	油麻地
巴拿馬	HERMOD	順豐	油麻地
巴拿馬	HOI WONG	順豐	油麻地
巴拿馬	KUDA MAS	順豐	油麻地
巴拿馬	KOSTRENA	順豐	油麻地
巴拿馬	KYOZAN MARU	順豐	油麻地
巴拿馬	MUI ANN	順豐	油麻地
巴拿馬	MELAMPUS	順豐	油麻地
巴拿馬	MARQUISIEN	順豐	油麻地
巴拿馬	MISSISSIPPI MARU	順豐	油麻地
巴拿馬	NOREBERT	順豐	油麻地
巴拿馬	NEGO STAR	順豐	油麻地
巴拿馬	PRES ROOSEVELT	順豐	油麻地
巴拿馬	STR. BALI	順豐	油麻地
巴拿馬	SOUDAN	順豐	油麻地
巴拿馬	SAPORO MARU	順豐	油麻地
巴拿馬	SZCHUEN	順豐	油麻地
巴拿馬	STRAAT BALI	順豐	油麻地
巴拿馬	TEGELBERG	順豐	油麻地
巴拿馬	TAI PING	順豐	油麻地
巴拿馬	TIJUCA	順豐	油麻地
巴拿馬	TIBER	順豐	油麻地
巴拿馬	TAI POO SEK	順豐	油麻地
巴拿馬	TELAMON	順豐	油麻地
巴拿馬	TIBODAS	順豐	油麻地
巴拿馬	VAN WAERWICK	順豐	油麻地

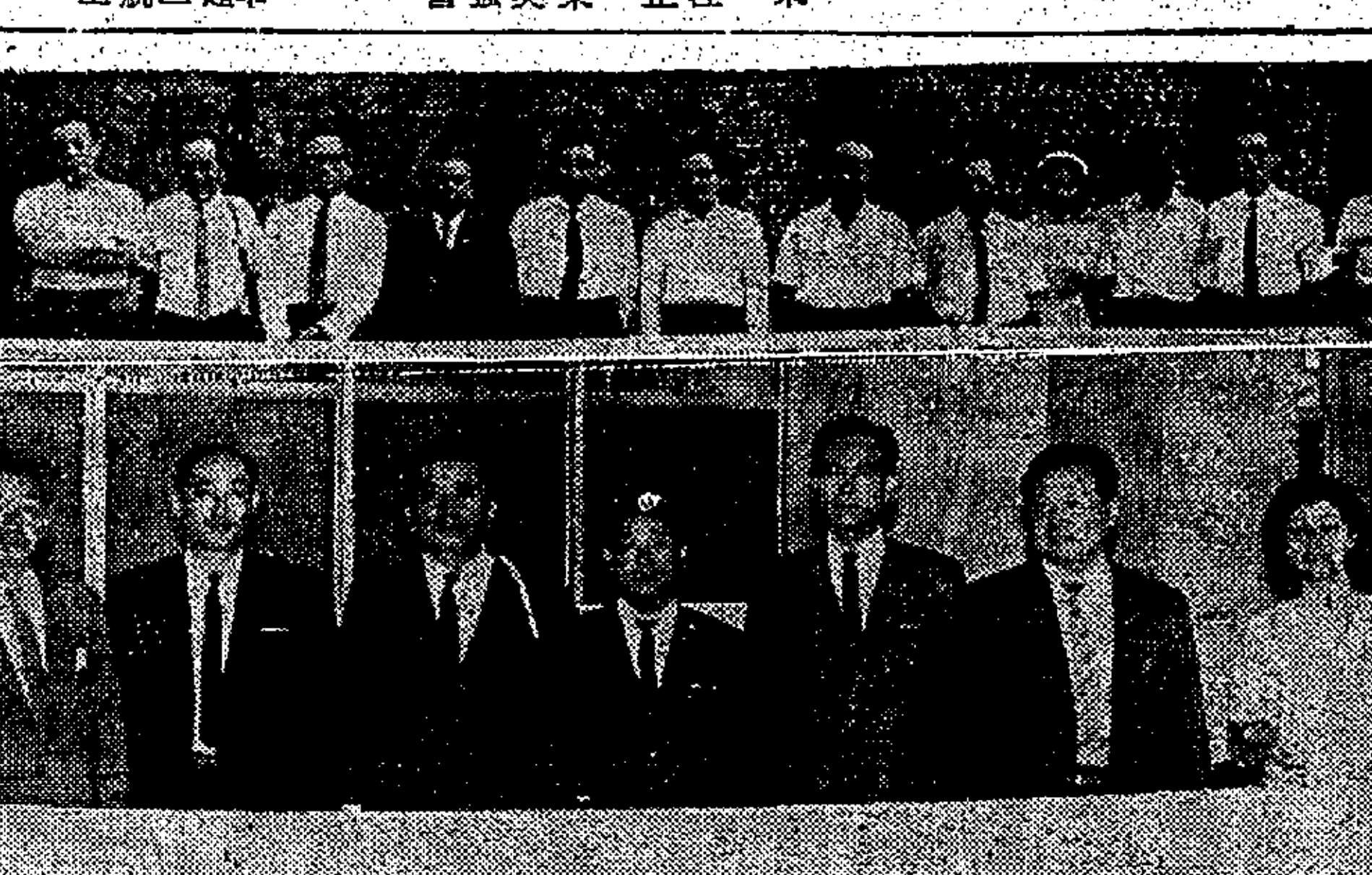


（上圖）日華郵船公司郵船抵達香港，（下圖）為日本郵船公司郵船抵達香港。

短程航機年底決定 露丹莎擬續增購 波音客機十一架

美洲遠東線業務均將加強

【本報訊】露丹莎航空公司正擬購波音七三七噴射機三架，以加強其美洲遠東線業務。該公司發言人表示，這三架飛機將於明年年底交付。此外，該公司亦擬購波音七三七噴射機十一架，以加強其亞洲業務。這批飛機將於明年年初交付。露丹莎航空公司表示，這批飛機的交付，將使該公司的機隊規模擴大，並能提供更頻密的航班服務。



（上圖）日華郵船公司郵船抵達香港，（下圖）為日本郵船公司郵船抵達香港。

本年首六個月 法航載客近七百萬

亞洲業務增進二成

【本報訊】法國航空公司（法航）發言人表示，該公司在本年首六個月的載客量，共達六百八十七萬人次，較去年同期增長百分之二。其中，亞洲業務的增長最為顯著，增幅達百分之二十。發言人指出，法航在亞洲的業務增長，主要是由於該公司在該地區的航班服務日益頻密，以及該公司在該地區的市場佔有率不斷提高。此外，法航在歐洲和美洲的業務亦表現良好，載客量分別增長了百分之五和百分之三。

（上圖）日華郵船公司郵船抵達香港，（下圖）為日本郵船公司郵船抵達香港。

港外綫小輪開行時間表

香港往長洲	長洲返香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午二時正
下午二時正	下午三時正
下午三時正	下午四時正
下午四時正	下午五時正
下午五時正	下午六時正
下午六時正	下午七時正
下午七時正	下午八時正
下午八時正	下午九時正
下午九時正	下午十時正
下午十時正	下午十一時正
下午十一時正	下午十二時正

梅窩線

香港往梅窩	梅窩返香港
上午七時正	上午六時四十分
上午八時正	上午七時四十分
上午九時正	上午八時四十分
上午十時正	上午九時四十分
上午十一時正	上午十時四十分
下午一時正	下午二時四十分
下午二時正	下午三時四十分
下午三時正	下午四時四十分
下午四時正	下午五時四十分
下午五時正	下午六時四十分
下午六時正	下午七時四十分
下午七時正	下午八時四十分
下午八時正	下午九時四十分
下午九時正	下午十時四十分
下午十時正	下午十一時四十分
下午十一時正	下午十二時四十分

擴展市場之商權

航空貨運發展論之(五)

關於擴展航空貨運市場，發展商權，是一個值得探討的問題。在當前的經濟環境下，航空貨運的發展，對於促進貿易和經濟增長，具有舉足輕重的地位。然而，要實現這一目標，必須在擴展市場和發展商權之間，找到一個平衡點。首先，在擴展市場方面，航空公司應加強與貨主之間的聯繫，了解貨主的運輸需求，並根據需求提供個性化的服務。其次，在發展商權方面，航空公司應加強與其他運輸方式的競爭，提高運輸效率，降低運輸成本。只有通過不斷的努力，才能實現航空貨運市場的持續發展。

彩七麗現

映獻天今

加入日不、星金、樂華、城龍

片聞星百殖先演華同
紀執南禮生周南加映
錄攝北數世錄導
巨新紅數

假妻

片七時主首 紅南
片七時主首 紅南
片七時主首 紅南

羅蘭 麥基 江漢 南紅

楊白馬李沙小夏李月
黃宏仙鳳鳳鳳鳳鳳鳳

巨受錄家出公影龍
片情理樂品大司樂華

華僑晚報

銷紙量多 廣告效大

武俠片王

威名遠播 男女老幼 人人歡迎

今天八天院

編改說小俠武怪神名著報明
片巨級超攝拍技特彩七型新

英雄本色

局結大集三

燒打爛得 趣門怪得 精目 嗎包你

寬銀幕片「深宮怨」，是以明末清初塞淮名妓，及故宮女團的，在

成石塊。

而影片故事，亦是由此裏頭變幻演化成出來，講述一個美麗少女鄭佩佩，同為一國青年愛上，偏偏是青樓下馬六甲的漁夫郭景忠。一个是外地的有年喬莊，有骨有肉，情願和，更極細心地照顧民生的生活，有一個血脈之事，有充當船隻修補師傅的。但最後兩個年輕人郭身大海，鄭佩佩和一姑婆，停立海濱，日夕盼望愛人歸來，卒化成石。

附圖情人石精采兩幕：

（馬門西飾）彼此磨擦忘餐，結
送往將軍途中，單人獨劍，殺退士
主，把阿妙搶來。兩人改名換姓，

以劍來竊出金錢，遇人揮劍，揮劍合則打，揮劍不合即斃命，因此露出真面目，惹起主角除害下志願與長門舅外，有月娥、郎、惜情千萬子、宮口精等每日內在觀國公談。（圖稿片中二鏡頭。）

眼淚，這就是影片所有之缺點。這經過這個人物之虛假，本來這是一個道義絕其外，而淫污與狼狽夾其中的人，她對愛

周詩祿動作「假裝」一週，今日開始在太翠園公映兩周，同場加映南北影星往致祭周氏及出殯榮哀場面。

第一部，這是彩色粵語時裝片，江漢色、南紅首次攜手，導演陳雲、攝影師林國禪。

籌拍「假裝」一週，還借下都氏七萬元。

同詩，
餘下才
作爲老
少選孤
膽寒費

電影

● ● ● ● ●

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

● ● ● ● ●

本片出色在編導精采。

導演手法俐落
開去

(五)馬卡斯大帝決定以帝位傳斯，只對女兒愛絲拉說過，未經正

給里、願會大局起見，首先擁護。那料甘武達斯自此作威作福，違背先帝主張，逼令卑維斯

首先擁護。那料甘武達斯，違背先帝主張，逼令里維斯

斯吾願曰哉，用金銀賄買土兵節制，甲種斯兵權，再藉以將他和愛絲拉鎖禁，一同焚燒。

里羅斯卒刺死甘武達斯，從火中救回露絲拉。

（完）

有破世界紀錄的射箭
冠軍李淑蘭，以六百
三十八環命中率打破
知脫脫兒武功，爲喇嘛國師所廢，幸武術
英雄依時而至。殺出重圍。

(五)柳賴公司的碼頭工人，又連

遇險，爲吉田所救，因此，當高宮受命暗殺吉田時，不忍下手，並答允以後報答他。此後，高宮偷入黑社會頭子之家，盜其

(一)女俠脫脫兒于素秋夜，盜取龍虎榜，爲卅六天將之一。

古原

粵劇老一輩的藝人，在廣州病故的，有薛覺先、桂名揚、馬師曾等，這些角色，却是當年最紅的老倌，雖然永逝，他們的影



公司，看看有無濫片消息，還有她的踪影，祇是聽曲，的生活，全賴友人照顧，有

是美機飛港，對付日敵，幸而警報雖美聞機來時，還沒有放下炸彈，牠遭此恐怖環境，便下決心，携帶遠廣州，找府小燕飛。

新興力量運動

國五十一國，運動員數目達二千二百人。片中可以看到中

[illegible]

